

Budapestin vapaus- taistelusta tullut murheellinen loppu

**"Meillä ei ole tykkejä eikä ammuksia
eikä verenvuodatus ole kylliksi"**

WIEN, marrask. 8 p. — Unkarilaisten urhoollinen vapautus-
telo Budapestissä todennäköisesti päättyi klo 4 p. eilen. Loppu
oli murheellinen.

Tykkiä ruutelmassa pääkaupungissa venäläiset sotajoukot
murtautuvat viimein vapautusjalkaväen varustukset, sillä nämä
ovat ampuineet loppuun panoksensa.

Sainoin tapahtunut kolmessa muussa kaupungissa Budapes-
tistä kaakkoon päin, joissa taisteltiin maahan hyökänneitä ukko-
puolista vihollista vastaan. Monet taistelijat, kohtalonsa hyvin tie-
tään, suuntasivat viimeisen kuulansa omaan rintaansa ennen jou-
tumistaan venäläisten käsiin.

Näin päättyy kertomus Unkarin
lyhyestä, koko maailmaa sykähdyttä-
neestä vapautus taistelusta. Venäläiset
laumut tankkeineen, tykkitineen ja
sotakoneistoinen laumasivat vähä-
raiset otokkeen ja vapauden, maansa
ja laitoista puolustajat.

"Veri ei ole kylliksi..."

Sanoivat viimeiseen asti taistelleet
unkarilaiset:

"Meillä ei ole aseita, ei tykkejä eikä
ammukkeita jäljellä. Veri yksin ei
ole kylliksi voittamaan vihollista!"

Kun näin tapahtui, jäivät verisille
tanteille venäläiset tankkeineen
näytelmän todistajiksi ja toimeenpan-
nijoiksi. Viimeksi Budapestin taiste-
lun jälkeen tapettiin Győrissa, luo-
teissa osassa Unkaria.

Näytelmän loppuvaiheeksi venäläi-
set toivat tähän pienen kaupunkiin
yli 300 tankkia.

Huolimattia siitä, että venäläiset
ovat sulkenet rajat, estäen ylläuke-
misen ja kaiken avustuksen, Unkarin
tapahtumista on saatu joksensinkin
tarkkoja, paikkansapitäviä uutisia
näiden kahden helvettisen viikon
aikana, jolloin Budapest näytti auti-
oika kaupungilta. Ovet oli suljettu
rautakangeilla ja ikkunoihin laitettu
suojukset.

Kapeat kadut ovat täynnä pärtöä
Budan puoleisessa vanhassa kaupun-
gissa. Rikotut tankit turkivat läpi-
pääsyn monin paikoin.

6.500 tapettu...

Ryssiin hyökättyä toistamiseen ru-
pesi veri virtaamaan uudelleen. Täs-
sä urhoollisten ihmisten pääkaupun-
gissa lasketaan tapetun 6500 ja ha-
avoitettun yli 3000 sen asukasta. Mutta
numerot voivat kasvaa paljon suu-
remmiksi kunhan kaikista saadaan
selvyyt.

Viimeinen taistelu oli hurjaa, ker-
too tänne saapunut tapahtumien nä-
kijä, Unkarilaiset taistelivat niinkuin
taistellaan petoja vastaan, mutta yli-
voiman edessä, panosten loputtua ka-
tosi kaikki toivo.

Rakocyn radiossa esitettiin vii-
meinen avunpyyntö suoraan presi-

YK:n yleisneuvosto päätti äänestyksellä eilen muodostaa Keski-Idän poliisivoiman

UNITED NATIONS, N. Y. — YK:n
yleisneuvosto eileniltäisessä kokouk-
sestaan päätti muodostaa kansainvä-
lisen hätätilanteen poliisivoiman käy-
tettäväksi heti rauhan ylläpitämiseen
Keski-Idässä. Se toimi siltä huolimatta,
vaikka edessä oli kaksikin vai-
keutta:

1. Israel tiedotti estävänsä "ulkoi-
laset asevoimat, nimittäin näitä
muiksi tahansa", asejoukkoja mie-
hiteltäviä alueita.

2. Arabikansat ovat vaatineet kaik-
kien ulkomaisten voimien poistamista
ennen YK:n poliisivoiman saapumista
— ja Britannia heti huomautti kiel-
täytävänsä siitä.

Päätöslauselma hyväksyttiin äänin
64—0, 12 kansakunnan sivuuttamassa
äänestyksen. Päätöksessä selostettiin,
että poliisivoiman komentajana olisi
neuvoteltava pääsihteeri Dag Ham-
marskjöldin kanssa poliisivoiman
koosta ja muista seikoista ja "sitten
toimla sen järjestämiseksi".

Kaksitoista kansakuntaa on luvau-
nut varata sotilaita, joiden kesku-
udessa on Suom. Päätöslauselmassa mää-
rittiin myös muutamia muutamia
seittämän kansakunnan neuvotako-
mita, jonka jäsenistö muodostuu
Brazilian, Canadian, Colombian, In-
dian, Ceylonin, Norjan ja Pakistanin
edustajista ja ovat apuna päästet-
tiin Hammarskjöldille, joka toimii pu-
heenjohtajana, poliisivoiman muo-
dostamisessa. Tässä mentiinkin pi-
temmälle kuin viime sunnuntai-
päivän päätöksessä. Silloin annettiin valtuu-
det pääsihteerille valmistaa suunni-

telmä poliisivoimalle. Eileniltainen
kokous hyväksyi suunnitelman ja oh-
jais sen toimeenpanon.

Pres. Eisenhowerin tiedotettiin lä-
hettyneen eilen sanoman Israelin pää-
ministeri David Ben-Gurionille, jossa
kehoitti hänet toteuttamaan YK:n
pääsihteerin Israelin joukkojen ve-
tämisestä pois Egyptin alueilta.

Äänestyksen poliisivoimasta pääs-
tiin vasta koko päivän kestäneen
viihtelyn jälkeen, mielipiteiden il-
mistyessä, että painostusta on kohdis-
tettava Israelin armeijan poisvie-
miseen Egyptistä.

Britannian edustaja Sir Pierson
Dixon sanoi kokoukselle Britannian
politiikan olevan, että "Israelin jouk-
kojen on poistuttava Egyptin alueil-
ta." Sanoi ettei Britannia voi hyväk-
syä esitystä, että brittiläiset joukot
poistuvat ennen kuin kansainvälinen
poliisivoima saapuu erottamaan Is-
raelin ja Egyptin joukot, sillä tais-
telu voisi uusiutua egyptiläisten ja
israelilaisten välillä, jos brittiläiset
poistuisivat ennen kansainvälisen po-
liisivoiman saapumista.

Kokouksessa hyväksyttiin myöskin
19 kansakunnan päätöspöytä, jossa
kehoitettiin uudestaan Britannian,
Ranskan ja Israelin vetämään ase-
voimansa pois heti Egyptin alueilta.
Tämä esitys hyväksyttiin äänin,
65—1, Israelin antaessa kielteisen ää-
nen ja 10 sivuuttamassa äänestyksen.
Päätös tarkoittaa, että Israelin on
poistuttava Gazan kaistaleelta ja Si-
nain niemeltä.

Demokraatitkin suoriutuivat voittojina

WASHINGTON — Vaikka pres.
Eisenhower suoriutuikin maanvöyry-
män tavoin voittajana tilistin kan-
sallissaaleissa, republikaanit sitten-
kin hävisivät ja demokraatit voiti-
vat, sillä kongressin kontrolli kaikis-
ta päätettiin jäi edelleenkin demok-
raatille. Tämä on ensimmäisen ker-
ran yli sataan vuoteen — sitten 1848
— kun presidentti epäonnistui voit-
tamaan mukanaan edes yhden osan
kongressista.

Demokraatit olivat varmat siitä, et-
tä heidän senaatin enemmistönsä,
49—47, pysyy sellaisenaan edelleen-
kin, vaikka mahdollisuus on olemas-
sa, että enemmistösuhteensa voi ko-
hota 50—48, riippuen kaikki nyt vain
Kentuckyn äänten tuloksista.

Mitä taas edustajahuoneeseen tu-
lee, niin viimeisteleminen mukaan
demokraatit ovat saaneet 228 paikka-
ka, republikaanit 200, 7 paikka ol-
lessa vielä epävarmana. Enemmistö
edustajahuoneen 435 jäsenestä on 218
ja se on nyt jo demokraatilla.

Mutta vaikka demokraatit voitti-
vatkin numerollisen enemmistön sena-
tissa, 49 paikkaa, he voivat vielä
menettää käytännöllisen kontrollin.
Ohioin kuvernööri Frank J. Lausche,
joka voitti republikaanien sen. George
H. Benderin, ei ole vielä antanut
vakuutustaan, äänestääkseen demok-
raattien mukana. Hän oli jo viime
kesäkuussa sanonut, että hänen pää-
töksensä äänestyksen suhteen riipu-
u osaksi siitä, kuka valitaan presi-
dentiksi ja myöskin senaatin "voi-
masuhteen jakautumisesta". Keski-
viikkona antamassaan lausunnossa
oli kuv. Lausche kuvannut olevansa
"amerikkalainen ensiksi ja vasta toi-
seksi demokraatti".

Ja vaikka Eisenhower voittikin niin
ylivoimaisesti, ei republikaanien toi-
veumela toteutunut Oregonissa, sil-
lä sen. Wayne Morse, joka v. 1952
erosi republikaanipuolueesta ja pyrki
nyt ensimmäisen kerran senaattiin
demokraattina, voitti republikaanien
Douglas McKayn, joka sai presidentin
slunautua ja erosi sisäasiainsihtee-
rin toimesta juuri sillä tarkoituksella,
että saattaisi Morson häviölle.

Yksi demokraateista, joka valittiin
edustajahuoneeseen, edustaja Antonio
M. Fernandez New Mexicosta,
kuoli vähän sen jälkeen, kun tuli uude-
elleenvalittua. Hän oli saanut hal-
vauksensa viime kuussa. Hänen
paikastaan on täytettävä yllmäärä-
ssä vaalissa.

Parisiin kommujen päämaja poltettu

PARISI, marrask. 7 p. — Tuuhisiin
noussava kansanjoukko syytti tänään
kommunistipuolueen päämajan tu-
leen. Rakennus sijaitsee Pariisin
keskustassa.

Huudellen "Unkari unkarilaisille",
"Venäläiset murhamiehet" ja "Hirt-
tääkää venäläiset" hyökkäsi meluava
joukko linnoitusmaiseen rakennuk-
seen, oltaisiin sitä ennen mielenosoit-
tuskokouksessa, jossa oli ainakin 20.000
pariisilaista kunnioittamassa Unkarin
urhoisia vapautusjalkaväijöitä.

Sytyttyään tulen marssi joukko
kahdeksan katukorttelin päässä sijait-
sevan kommunistiliitteli L'Humanitein
päämajan. Mutta menijöitä oli vähe-
män ja puolustusta siellä voimak-
kaampi.

Palokunta sammutti sytytetyn tulen.
Kommunistien johtomiehet vapisevat
pelosta, mitä on vielä tuleva. Työväki
kuohuu ja mielenosoitukset kommu-
nistieja vastaan näyttävät yleistyvän.

Poika kävelen 130 mailia paetessaan Unkarin kommuja

NICKELSDORF, Itävalta — Istvan
Szasz, 11-vuotias poika, lähti
kommunistien vartioiden rajan yli-
se ja käveli 130 mailin matkan vii-
kon aikana paetessaan kommunistien
terroiria Unkarissa.

Poika sanoi käyneensä kommuni-
stien koulussa uraankaivokseksi.
Hänellä oli vieläkin yllään sininen
univermu. Hän sanoi koulun 14—16
vuosien välillä olleiden poikien saa-
neen aseita Unkarin armeijalta ja yh-
tyneen vapautusjalkaväijöihin. Monet
tässä 460 poikaa käsittävästä joukos-
ta kaatui tai haavoittui. Venäläisten
tankit hajottivat koulurakennuksen,
tyhjänsivät ensin lähivaraston, kä-
sivät poikain mennessä tiheensä. Mutta
Szasz, jolla oli kivääri, vietiin ven-
äläisten leiriin, jossa oli 17.000 sotil-
lasta ja 300 tankkia. Sieltä hän kar-
kasi.

Ike mielissään asiain kulusta Keski-Idässä

WASHINGTON — Pres. Eisen-
hower puhelinkeskusteluunsa Britan-
nian pääministeri Edenin kanssa oli
ilmaissut "ilonsa" siitä, että ampu-
misen lopettaminen on lähestymässä
Keski-Idässä. Valtioviraston taholta
taas ilmalaitin huolestumista Venä-
jän suunnitelmista Keski-Euroopas-
sa. Kun päästiin neuvotteluihin hy-
välle puolelle verenvuodatuksen lop-
pottamiseksi Egyptissä, Yhdysvallat
kääntyi kysyvänä ja halusi tietää,
mitkä ovat Venäjän tarkoitukset puo-
luelelta Itävaltaa kohtaan.

Mikä hyvänsä yritys rikkoa alueel-
lista koskemattomuutta pidetään
Yhdysvaltain taholta "vakavana uh-
kauksena rauhalta", sanottiin valtio-
viraston taholta. Sen lausunnossa sa-
nottiin lisäksi, että Venäjän väitteet
ovat tuulesta temmattuja, että mikä
Yhdysvaltain tukemat henkilöt ovat
toimineet Itävaltan puolella kommu-
nistivastaisen kapinan rohkaisuksi,
minkä kapinan Venäjä näyttää murs-
kanneen kokonaan Unkarissa.

Eisenhower puhussaan Edenin
kanssa sai tietää Britannian suostu-
neen ampuksen lopettamiseen Kes-
ki-Idässä juuri vähän ennen kuin se
tiedotettiin julkisesti Lontoossa.
Edenin kanssa oli Eisenhower ollut
keskusteluissa melkein heti sen jäl-
keen, kun oli ollut toista tuntia val-
koisen talon neuvottelussa Egyptin
ja Unkarin tapahtumien johdosta.

Tietapatarmien uhriluku kasvaa

CHICAGO, Ill. — Tietapatarmien
kuolemalla Yhdysvalloissa lisääntyvät
ennätyksellistä vauhtia, sanoi Natio-
nal Safety Council raportissaan. Neu-
voston pres. Ned H. Dearborn on sa-
nonut: "Tämä on synkin vuosi tietä-
patarmien estämishistoriassa."

Neuvoston raportissa sanottiin
enemmän amerikkalaisia kuolleen
moottoriajoneuvojen tapaturmissa
syyskuussa kuin missään edellisessä
kuukaudessa tänä vuonna. Syyskuun
uhriluku oli 3.690 — lisäys ollen 7
prosenttia viime vuoden vastaavaan
kuukauteen verrattuna. Se oli 19 pe-
rättäkin kuukausi, mikä osoitti lä-
hes edellisen vuoden samaan kuu-
kauteen verrattuna.

Surmansa saaneiden kokonaisluku
1 kuukauden ajalta tänä vuonna on
29.040, ollen 8 prosenttia enemmän
sui vastaavana aikana viime vuo-
na, ollen uusi ennätys mainittu-
jalla. Entinen ennätys, mikä saavu-
ttiin 9 kuukauden aikana v. 1937,
oli 28.138.

Arabian kommut ja ampuminen kaivaa pohjaa rauhalta

Egyptiläiset sala-ampujat; Israelin
jyrkkä kanta toisena poikkitekena

LONTOO, marrask. 7 p. — Ammu-
kelu Port Saidissa ja arabialaisten
kommunistien vaatimus brittiläisten
ja ranskalaisen ajamiseksi pois maas-
ta ovat asioita, jotka kaivavat pohjaa
pois ampuimiskieltoa ja rauhan alta
Keski-Idässä.

Egyptin armeija sanoo anglo-ran-
skalaisten joukkojen Port Saidissa
hyökkäävän egyptiläisiä vastaan vaika-
ka ampuimiskieltoa on voimassa.

Kairon radiossa käsiteltiin egypti-
läisten jatkamaan taistelua "jos vihol-
linen etenee tuumankaan."

Määräys ampuimisen lopetuksesta
näyttää olevan turha juttu, ainakaan
sillä ei nähdä merkkiä. Port Saidissa
pöytöunneet ovat aseman herroina,
mutta rauhasta ei voida puhua.

Egyptiläisiä sala-ampujia on niin
paljon, että brittiläisten tankkien on
täytynyt ilmaista olemassaolonsa sil-
loin tällöin.

Egyptiläisiä sanotaan kaatuneen
taistelussa 1500 ja haavoittuneen tu-
hansia. Anglo-ranskalainen miesme-
netykset ovat pienet, suurin osa niis-
tään sala-ampujien uhreja.

Ilo lyhytaikaista

Kun ampuimiskielto asetettiin voi-
maan, oltiin siitä iloisia. Mutta egypti-
läiset nähtävästi eivät olleet siinä
mielentilassa, että moista kieltoa tar-
vitseisi noudattaa. Ampumisia kuului
jatkuvasti kaudella ja tuloksena oli
brittiläisten sotilaan joutuminen paa-
reille.

Israel jyrkkänä

Jerusalem, marrask. 7 p. — Päämi-
nisteri David Ben-Gurion lykkäsi ul-
komaiden sotilaitten sijoituksen Is-
raelin alueelle niinkuin miehittetyil-
lekkäin alueille, Siinainniemelle ja Ga-
za Stripiin. Eduskunnassa ainoas-
taan kolme kommunistia asettui vas-
tustajiksi pääministerille.

Välihuusapöytä Egyptin kanssa
on kuollut ja haudattu, hän sanoi.
Sen sääntämällä rajoilla ei ole merki-
tystä. Täten "sukeutuu kiistaa ennu-
stava kysymys Israelin joukkojen val-
taamaan Siinainniemaa omistuk-
sesta. Siitä ei Israel lupaa luopua. Ti-
lanne on sekava ja nähtäväksi jää,
miten YK onnistuu tyydyttävän rau-
han tässä syväle juurtuneiden viha-
mielisyyksien maassa rakentamaan."

Clevelandin lehtien palkkakysymys

CLEVELAND, Ohio — Kaksi vii-
konlopulla pidettyä neuvottelua lii-
tohallituksen välittäjän kanssa eivät
tuottaneet sellaisia tuloksia, mitkä
olisivat lopettaneet lakon Cleveland
Pressissä vastaan ja työkeskeytyksen
kahdessa muussa Clevelandin päivä-
lehdessä.

Liittohallituksen sovittelija A. A.
Desser toisen neuvottelun päätyttyä
Cleveland Newspaper Guildin ja
isännistön edustajien kanssa sanoi,
ettei hänelle ole mitään rakentavaa
tiedotettavana, mutta sen kuitenkin
tiedotti, että maanantaina (tänään)
alotaan jatkaa neuvottelua.

Guildin taholta yritettiin saada vii-
ten vuoden kokouksen omaaville
toimitustyöläisille korotusta \$3—
\$12.50 saakka viikolle kahden vuoden
työsopimuksessa. Vähän jälkeen la-
kon alkamisen Pressiä vastaan isän-
nistö tarjosi viikkopalkalle korotus-
ta \$5.50—\$10.50. Nykyinen palkka
takaa viiden vuoden kokouksen
omaaville työläisille on ollut \$12.50
viikolta.

N. E. Cooperativesin toiminta osoittanut jatkuva edistystä

**Nykyinen liikehuone käy ahtaaksi —
uutta suunnitellaan Framinghamiin**

WATERTOWN — New England Cooperativesin (NEC) vuo-
sikokouksessa täällä viikonvaihteessa esitti liikkeen toimitusjohtaja
Sävele Syrjälä raportissaan liikevaihdon elokuun 31 päivään päätty-
neenä vuotena olleen \$1,882,863 ja raportin mukaan on nousu myyn-
neissä ollut 16 prosenttia edelliseen toimintavuoteen verrattuna.

Nettosäästöksi ilmoitettiin \$18,072
tai yksi prosentin myynnistä. Tämä
on \$340 viikkoa kohden, vaikka bud-
jetin tavoitteena on ollut tuottaa vain
\$190 säästöä viikkoa kohden. Tilker-
tomuksessa esitettiin ylijäämää ajeta-
vaksi seuraavaksi: \$1,734 yleiseen va-
varahastoon, \$3,059 A-luokan osak-
keen omistajille osakemaksuina 5
prosentin mukaan, \$2,054 liittohalli-
tuksen veroon ja loput \$11,225 jä-
senliikelle kuuluneen vuoden ostojen
perusteella. Tämä palautus mak-
setaan B-luokan osakkeiksi.

Toiminnasta

Kun Uuden Englannin osuusliik-
keen viisi vuotta sitten otivat Cam-
bridgen varastohuoneen haltuunsa
Eastern Cooperativesit, on liike-
vaihto sen jälkeen jatkuvasti noussut
vuosi vuodelta. Alotusta \$900,000
vuotuisesta myynnistä ovat myynnit
koneet yli miljoonan dollarin vuo-
sittain. Kokonaismyynnit viiden vuo-
den aikana ovat olleet \$7,323,000 ja
kokonaisäästöt \$54,200. Liikkeen ko-
konaisvarat ovat \$311,600, joista jä-
senliikkeet omistavat \$132,300.

Liikkeen suurin kysymys on lisää-
päämaa, sillä kasvava liike tarvit-
see enemmän varoja inventaariota
varten, varastohuoneen kalustoon,
koneisiin ja muuhun kalustoon. Ko-
kous hyväksyi johtokunnan esittä-
män finanssihoitajan, jonka tavoit-
teenä on saada jäsenosuuksilikeet si-
joittamaan vuosittain \$20,000 lisää
päämaa omaan tukkuliikkeeseen.
Puolet tästä odotetaan tulevan osuu-
sliikkeiden ostopalautekseen muodossa,
mikä ohjelman mukaan merkitsee
\$10,000 sijoitusta rahan muodossa.

Warren Brown, tukkuliikkeen uuden
varastohuonekomitean puheen-
johtaja kertoi, että johtokunta par-
haillaan suunnittelee ostaa Boston &
Albany rautatieyhtymältä 150,000 ne-
lölajian suuruisen maakkappaleen
Framinghamissa ja rakentaa uuden
ajamukaisen varastohuoneen. Toi-
votuksena on, että uusi varastohu-
one saadaan rakennettua ensi syksyn
mennessä. Johtokunnalla on valtuus
nikaisemman vuosikokouksen pää-
töksen perusteella sijoittaa \$150,000
tässä tarkoitusta varten.

Multa päätöslauselma

Kokous kehottaa Uuden Englan-
nin osuusliikkeitä antamaan kannat-
uksensa The Cooperator lehdelle,
Co-op-leima tavaroille, oman pahtii-
mon Co-op kahville ja muille tuotan-
taloitoksen tuotteille ja tuottoyhti-
tyksille. Hyväksyttiin päätöslausel-
ma, jossa kehoitettiin alueen osuus-
liikkeiden muodostamaan komitea,
jonka tehtäväksi jäisi kehittää oh-
jelma kasvattamaan työläisten kes-

Paul Smith, Maynardista, toimi il-
lan esittelijänä.

TUOREIMMAT UUTiset

OSLO — Nobelin rauhanpalkinto jaetaan tänäkin vuonna,
kuten viime vuonna, jakamatta, tiedottava palkintokomitea. Syytä
ei mainita. Rauhanpalkinnon ehdokkaitten ensimmäisenä oli
Suomen ent. presidentti Juho K. Paasikivi.

OTTAWA — Canada lähettää kotoisista joukoistaan yli tuhan-
nen miestä YK:n poliisijoukkoihin Keski-Idään, lausui pääministeri
St. Laurent eilen. Päätös oli tehty kolme tuntia kestäneessä
hallitusministerien kokouksessa. Canadian joukot eivät ole valmiit
lähtemään aivan heti.

WIEN — Puolalaiset nuoret vaativat enemmän vapautta ja
loppua länsimaiden radion häiritsemisestä. Yliopilaisten vaati-
mukset julkaisi mm. Wrocław kommunistilehti.

LONTOO — Enemmän kuin 10,000 "hot dogia" syötiin Britan-
nian ruokanäyttelyn avajaispäivänä. Sainoin amerikkalais-mallisia
"doughnutteja" pospitiin sulhiin tuhannen tunnissa. Nämä eivät
ole lokapäiväisiä Englannissa, mutta näkyvät maistuvan kansan
suussa.

BRYSSELI — N. 2000 yliopilasta hyökkäsi N-liiton lähetys-
työn Luxemburgissa protestoitamaan Unkarin verilöylyistä. Saman-
laisia mielenosoituksia on tehty monissa pääkaupungeissa. Niitä
ovat Tukholma, Oslo Rooma, Brysseli, Pariisi ja Buenos Aires.

ROOMA — Italian sosialistipuolue rikkoii välillisyytensä kom-
munisteihin ensi kerran parlamentissa kahdeksaan vuoteen.
Pietro Nenni tuomitsi valitsemattomasti sanoin N-liiton verityöt
Unkarissa. Mutta samalla lölyytti Britanniaa ja Ranskaa menosta
Egyptiin.

LONTOO — Ulkoministeriö tiedotti ettei Britannia läheta
edustajaansa tänäkin Moskovan lähetystössä pidettävään
lokakuun vallankumousjuhlaan. Eikä lähettynyt. Balefin lähetys
Moskovaan on myös peruutettu. Molemmat nämä johtuvat Mosko-
van veritoista ja mielivallasta Unkarissa.



Miehelle joka on matkalla ylöspäin

Menesitys tarkoittaa eri asioita eri henkilöille.
Mutta melkein jokainen myöntää, että siihen
sisältyy sekä persoonallinen että perhettä
koskeva raha-linen turva.

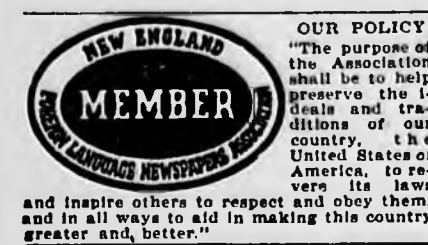
Lisää säästöjäsi sitä mukaa kuin tulosi lisään-
tyvät. Vie rahaa tilillesi jokaisena tilipäivänä.
Sinä ansaitset omisuuden elinläässäsi...
mutta sinulla on vain sen verran kuin säästät.

**WORCESTER NORTH
SAVINGS INSTITUTION**
DEPUT SQUARE
FITCHBURG, MASSACHUSETTS

RAIVAAJA

TOIMITTAJAT:
Ella Sulkanen — Toivo N. Nouse
Jatila Honkonen
Toim. puh. 2-0681 - Konttori puh. 3-3822
HENRY PURANEN, Manager
Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta \$10.00 — Kolme kk. 3.50
Puoli vuotta \$6.00
Suomeen: 1 vk. \$14.00 — 6 kk. \$8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and to enter under section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on June 14, 1933, Post Office at Fitchburg, Mass., as second-class matter. Published daily, except Saturday, Sunday, and the day after Thanksgiving. Published by the Raivaaja Publishing Company, 44 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Eisenhowerin voitto

Presidentti Eisenhowerin vaalivoitto ei tullut yllätyksenä kenellekään asioiden ja tilanteiden kehitystä seuraaville. Mahdollisesti poikkeuksen tekivät demokraattipuolueen muutamat johtajat, jotka olivat omiin käsityksiinsä ja tehtäviinsä niin sitoutuneet, ettei heillä ollut mahdollisuutta puolueettomaan tarkkailuun. Mahdollisesti presidentin tunnustettu kansansuosio olisi riittänyt ilman muuta voittoon, mutta sitä tuli ratkaisevasti auttamaan kansan rauhan-tahtoa hivelevä presidentin julistus siitä, ettei Yhdysvalloilla sekaannu Englannin ja Ranskan sotaan Egyptissä. Kärsittyneen kansainvälisen tilanteen taustaa vasten tämä julistuksella juuri sopivalla ajan kohdalla, muutamaa päivää ennen vaaleja, oli suorastaan sähköistävä vaikutus samalla tavalla kuin Eisenhowerin neljä vuotta sitten antamalla lupauksella Korean sodan lopettamiseksi. Se selittää, että presidentti on toisen maailmansodan voittaneiden armeijoiden ylläpäälikkö ilman muuta tällaisena rauhanomaisena aikana johtaa ihmistä ajattelemaan, että rauhan ja maanpuolustuksen kannalta varmuuden vuoksi on parasta pitää ammattimies Valkoisessa talossa.

Republikaanipuolueen virallisten johtajien ulkopuolella lienee vähän niitä, jotka Eisenhowerin voitosta olisivat valmiit antamaan krediittiä puolueen viralliselle poliittiselle ja vaalikampanjalle. Se ei ollut itsestään suurkapitalistisen puolueen, vaan presidentti Eisenhowerin voitto. Mikään ei ole enemmän toivottava kuin se, että hänen voimansa kestäisivät neljän seuraavan vuoden ajan toimia sellaisen keskitetillä tavoittelevan "uuden republikaanisen" ohjelman mukaisesti, mitä hän ainakin eräissä kohdoin on kuluneena toimintakautenaan toteuttanut. Toivotavasti äärimmäiset taantumukset voidaan hillitä ja pitää jonkinlaisessa kurissa.

Demokraattipuolueella Yhdysvalloissa on suuri voima, itse asiassa se on enemmistöpuolue. Sitä osoittaa nytkin tämän puolueen voitto kongressin kummankin huoneen edustajien valinnassa. Mutta taaskin demokraatit menettivät äänestäjätään presidentin valinnassa. Nyt niin kuin aina ennenkin Yhdysvaltain äänestäjien enemmistöä johti "hyvä mies"-politiikka paremmin kuin puolueenäkökönnä. Tämä yhdessä yhteiskunnallisten asioiden pintapuolisesta harrastuksesta johtuvan satunnaisuuden kanssa vaikutti myöskin sen, ettei ammattimaisesti järjestyneen työväestön osuus tullut vaalikuloon vaikuttamaan lainkaan niin paljon kuin saatettiin kuvitella.

Vaikka demokraattien nimityskokous onnistuikin välttämään rotukysymyksen johdosta uhkaavan puoluejakaantumisen, se ei muodostanut parasta perustetta Stevensonille vaalitaistelun ryhtyessä. Vanhat demokraatit Trumanin johdolla kaakasi ei saatu siihen parhaiten soveltuvaa miestä. Mr. Stevenson on kykenevä, ymmärtäväinen, oikeastaan hienostunut poliitikko ja mies, jonka vakintuneet uudistumiset katsomukset olisivat näinä aikoina kallisarvoisia. Vaikostaan talon isännälle. Säälien täytyy sen vuoksi hänen häviöstään vetää se johtopäätös, että hänen roolinsa johtajan viran tavoittelussa on nyt loppunut.

pelattu. Enää ei sovi yrittää kolmatta kertaa.
Ilman muuta on selvä, että naisten suuri enemmistö "tykkäsi" Ikeä. Suuret sotat ja rauha koskevat kysymykset vaikuttivat siihen, eikä sekään selkeä, että hänen vastustajansa oli avioeron ottanut mies ollut kokonaan tyyppästyttämättä naisten moraalista tunteita, olivatpa ne sitten todellisia tai teeskenneltyjä. Todennäköisesti demokraatit pelkäävät vaalitaistelustrategian kannalta tekivät eräitä virheitä, joilla myöskin oli oma vaikutuksensa. Puheet Eisenhowerin terveydestä, suhteista vaikuttivat kuulihoihin myötätuntoa herättävästi presidenttiä kohtaan ja esitykset atomi- ja vetypommikokeiden lopettamisesta olivat kaikin mokomin tulleita vaalipuolueiden ulkopuolelle. Niiden esille ottamisella herätettiin vain epäilyä, mikä oli omlaan auttamaan republikaanista.

Kuten enemmän on huomautettu molemmat valtopuolueiden johtajat ovat vilpittömiä, kansakunnan parasta tarkoitavia ja siis tavallisen amerikkalaisen käsityksen mukaan hyviä miehiä. Kansa antoi voiton presidentille ja se luottaa häneen. Kaikki toivovat hänelle kestävyttä ja voimaa suuren kansakuntamme johtamisessa niin että hyvinvointi ja rauha säilyisi.

Bulganinin esitys

Mikään ei osalta Neuvostoliiton johtajien ulkokultaisuutta ja häikäilemättömyyttä paremmin kuin pääministeri Bulganinin Yhdysvalloille tekemä esitys siitä, että ryhdyttäisiin yhteis-toiminnalla "rauhan palauttamiseen" Suezin alueella.

Joskus on selitetty, että ryöväri huutaa kaikkien kovemmin silloin kuin hänen saaliinsa joutuu varkaan saaliiksi. Venäjä oli ryöstänyt Unkarin v. 1947 ja se oli jo päässyt pitkälle Egyptin etupäälinnän liittämiseksi. Se tietää, ettei unkarilaiset kapinalliset ole näyttelemissä hiiviskele-van varkaan osaa, sillä he ovat uhrautuvassa taistelussa oman, oman maansa ja oman kotinsa säilyttämiseksi, mutta Egyptin Nasser aikoo varastaa Suezin kanavan. Tässä ristiriidassa Moskovan päämies sen sijaan, että hän ryövärien tavoin huutaisi apua, heittäytyy oikeuden marttyyriksi ja puhuu kansainvälisen rauhan palauttamisesta, jossa hän pyytää Yhdysvaltain yhteis-toimintaa.

Näin siis Mr. Bulganin luulee pääsevänsä pääasiallisen tarkoituksensa perille: Salata ja peittää Venäjän armeijan verityöt Unkarissa.

Bulganinin esityksellä on toinen yleispoliittinen tarkoitus: Jos he jollakin tavalla pääsisivät siihen, että Englannin ja Ranskan tuomitava käyttäytymisen Suezin alueella johtaisi läntisten suurvaltojen liiton hajaantumiseen, niin ennen pitkää se saattaisi avata Venäjän valloittajille voiton tien Länsi-Eurooppaan.

Sen vuoksi länsivaltain mahdollisimman kauas toinen toisistaan joutuminen koituisi suursiekin hyödyksi Venäjälle.
Esityksellä on vielä kolmaskin tarkoitus: Siinä tarkoitetaan YK:n turvallisuusneuvoston toiminta sulistaa pois päiväjärjestyksestä ja saatetaan se ja yleiskokous luopumaan toimenpiteistä Unkarin leustajien edesvastaan saattamiseksi ja maailman huomion kiinnittämiseksi ainoastaan Keski-Idän tapahtumiin.

Mutta Bulganinilla oli huono onni. Hänen loukkunsa tuli väitettyä Yhdysvaltain ja myöskin YK:n taholta.

GOETHEIN KYNÄSTÄ

Maailma tyrkyttää meille nykyään yleisivistystä niin paljon, ettei meidän sitä varten tarvitse nähdä lisävaivaa. Sen sijaan meidän on koettava hankkia erikoiskirjastoja.

Siitä, mikä jollekulle henkilölle kuuluu, ei hän pääse irti, vaikka viskaisi sen luotaan.
Pajassa pehmitetään rautaa puhalattamalla palkeilla tuleen, ja silloin riistetään raudalta sen liika ainekset; kun se puhdistuu, niin sitä taataan ja pakotetaan, ja saatamalla se uuteen yhteyteen uuden ravintoaineen. Veden kanssa se saadaan jälleen lujaksi. Samaa kokee ihminenkin opettajansa taholta.

Ihmisiä ei koskaan petetä, vaan he petävät itse itsensä.

Andrea Doria, meren oma

Atlantin rannikolla sijaitsevasta Nantucket-saaresta noin 50 meripaininmäärä etelään, valtameren syvyydessä lepää italialaisen loistolaivan, Andrea Dorian runko, joka viime kesänä ruotsalaisen linjalaivan Stockholmien kanssa tapahtuneen yhteentörmäyksen johdosta joutui meren pohjaan.

Muuan ranskalainen merientutkimus harjoittava sukeltajajärjestö, jonka palveluksessa on maailman tunnetuimpia sukeltajia ja merenpohjan valokuvaajia on suorittanut tutkimuksia laivan rungon. Sukeltajien mukaan on ollut myöskin joitakin amerikkalaisia. Tutkimukset on suoritettu noin viikon väliajoin ja siitä mitä sukeltajat ovat selville saaneet, on täällä ja Euroopan puolella julkaistu yksityiskohtaisia selostuksia.

Niissä todetaan ennen kaikkea, että sukeltajien toiminta rungon tutkimiseksi on ollut erittäin vaarallista, siihen ovat rohonneet ryhtyä vain taitavimmat ja pitkäaikaisen kokemuksen omaavat ammattihenkilöt. Laiva lepää toisella kyljellään miltei tasaisella pohjalla noin 200 jalan syvyydessä, mutta sukeltajia kohtaavat erinäiset teknilliset vaikeudet jo puo-loistotasadan jalan syvyydessä. Sen

Erimielisyyttä vehnäkaupasta

Yhtenä vaikeutena maataloustuotteiden ylijäämien levityksessä ja kaupassa ovat eri maiden kanssa tehdyt asiat koskevat sopimukset. Ne rajoittavat Yhdysvaltain vehnän vientiä ja asettavat ehtoja niiden kaupittelussa ja hinnoissa. Käytännöllisessä toiminnassa, jossa Washingtonin hallitus pyrkii mahdollisimman laajaan vientiin päästäkseen kustannuksia aiheuttavista ylijäämistä ja samalla yleisten markkinaehtojen voittamiseksi, joudutaan sopimuksista huolimatta jatkuviin ristiriitoihin muiden maiden kanssa. Englannin kanssa on ollut sekkauksia vehnän hinnasta ja nyt on kehitynyt Canadian kanssa ristiriitä vehnän markkinoinnista.

Canada on pitemmän aikaa katsonut karsasti amerikkalaisten menettelyä vehnän suoranaisesta lahjoittamisesta, luotolla antamisesta taikka vieraiden maiden valvulla vastaan myyntistä ulkomaille, sillä Canada, joka myy vehnäänsä suoralla dollarihinnalla, on menettänyt sen johdosta markkinoita Yhdysvalloille. Mitään muutosta ei ole saatu aikaan huolimatta siitä, että neuvottelujen on käytetty molempien maiden välillä.

Ottawan hallituksen kauppa- ja rautaverhon tukaa on jo pitemmän ajan vuotanut tietoja Kremlin hierarkian keskuudessa vallitsevista erimielisyyksistä, joiden pohjana on Stalinin julkusten paljastaminen. Molotov kuuluu niihin, jotka ovat vastustaneet sitä koska he ovat pelänneet "levottomuuksia" reuna-alueilla. Punaisen armeijan raaka hyökkäys Unkariin on molotovilaisen poliittisen linjan kakkainäyte ja osoittaa siis hänen pääseen voittoon.

Molotov voittanut

Rautaverhon tukaa on jo pitemmän ajan vuotanut tietoja Kremlin hierarkian keskuudessa vallitsevista erimielisyyksistä, joiden pohjana on Stalinin julkusten paljastaminen. Molotov kuuluu niihin, jotka ovat vastustaneet sitä koska he ovat pelänneet "levottomuuksia" reuna-alueilla. Punaisen armeijan raaka hyökkäys Unkariin on molotovilaisen poliittisen linjan kakkainäyte ja osoittaa siis hänen pääseen voittoon.

Londonin saapuneitten tietojen mukaan kamppailu tilaisuuksista on yhä käynnissä. Nämä tiedot sisältävät selostuksen, että Molotov yhä kannattaa vanhaa stalinistista politiikkaa satelliittimaita kohtaan, jonka mukaan itä-eurooppalaiset valtiot ovat Neuvostoliiton poliittisen ideologian ja sotilaallisen valvonnan alaisina.

Vastakkaisen suunnan pääesdustajana on Nikita Khrushchev, joka on ollut mukana parantamassa Titaan Jugoslavian ja muiden kommunistien välisiä suhteita. Mutta monilla tavoilla syytetään Khrushchevin poliittista siitä, että se on saanut aikaan levottomuuksia satelliittimaissa, ennen kaikkea Puolassa.

Puna-armeija on todennäköisesti ilmoittanut Kremlin, että sen mielestä satelliittimaiden pitminen tiukan kontrollin alaisina on välttämätöntä sotilaalliselta kannalta. Neuvostoliitto tarvitsee seuraavavaltiota tärkeinä strategisena etuvastuksena manner-Neuvostoliiton puolustamista varten.

Molotov oli johtava henkilö Stalinin hierarkiassa silloin, kun Neuvostoliiton ja Jugoslavian välit katkesivat vuonna 1948. Molotov puuttui silloin neuvostojohtajien ryhmästä, joka vieraili Belgradissa viime vuonna. Sen jälkeen hän ei ole osallistunut Jugoslavian ja Neuvostoliiton välisten suhteiden parantamiseen. Molotov oli Moskovassa Jaltan neuvotteluiden aikana. Virallisesti Molotovista ei ole kuultu paljonkaan sen jälkeen.

vuoksi tutkimustyö rungon ympärillä ja varsinkin sen sisustassa oli vaikeaa ja saattoi sitä jatkaa vain lyhyillä aikojen, muutamia minutteja kerrallaan.

Ensimmäisessä tutkimuksessaan sukeltajat havaitsivat, että pienet kalat olivat laivan hytiä ja kolot ottaneet asunnokseen. Ne näyttivät viihtyvän niissä hyvin. Suurempia meriläviä ei ollut näkyviissä. Toisella kerralla havaittiin, että levikeros laivan puhtailla pinoilla oli peittyneet kaikenlaisten vieraiden ja mädäntävien aineiden peittämällä pilveen.

Koko laiva tuntuu olevan pahasti runneltu. Siinä on tavattoman paljon avoimia portteja, kumuja ja repeyksiä. Yhteentörmäyksen vauriot tuntuivat voimakkaasti. Koko laiva ylläpölyä, kumien painon mörkölehtiä, josta kuitenkin yhä nousee ilma- ja öljykuplia sen johdosta, että meren paine särkee yhä uusia kammiot ja suljettuja säiliöitä.

Tutkijat tulivat siihen yksimieliseen päätelmään, ettei italialaisen loistoluksen rungon nostamisesta ja pelastamisesta voi olla kysymystä. Meri pitää Andrea Dorian ikuisesti omanaan.

JUTUSTELUA

Tuleeko meistä vätystelijoita?

Amerikka on kulkemassa olotilan kohen, jolloin koko kansa tulee käytännöllisessä elämässään niin hemmotelluksi, ettei se omia fyysisiä voimiaan ja kykyään käyttämällä voi hikkua, eikä suorittaa tavallisia tehtäviä. Tällainen vaara on olemassa.

Uusia kojeita, uusia keksintöjä ja omistajia parempia automaatteja on tulossa kuin turkin hihasta.

Viime vuonnaakin käytettiin peräti viisi miljonaan dollaria tutkimuksiin yksinomaan "amerikkalaisen kodin" kaunistamiseksi ja käytännöllisemmäksi muokattamiseksi.

Kokonaan legiona insinöörejä ja tiedemiehiä on tutkimassa sitä yksinkertaista asiaa, miten Sinulle voitaisiin keksiä parempi tuoli, sänky, sohva ja miten tavallisen ihmisen asunto voitaisiin saada sellaiseksi, ettei sinun tarvitsisi tehdä muuta kuin painaa nappulaa ja saada valon, lämmön, ravinnon ja kohta kaikki koneet tulevat sinua auttamaan riistumissasi ja pukeutessasi.

Tällainen on tällä hetkellä tulevaisuuden näköala.

Tiedemiehet ovat nyt jo keksineet sellaiset elektronivalolaitteet, ettei tarvita sähkölamppuja, ei minkäänlaista lampunpää, enempiä kuin sähkötaikaa johtojakaa. Valon heijastukset valaisevat huoneen minkä värisiksi ikinä haluat laakealta lasipinnalta. Se on peitetty läpinäkyvällä kalvolla, jonka yllä taas on kerros fosforipölyä. Tämän päällä on metallinen varjostin. Atomivoimasta tuleva valo voidaan aina muuttaa hetken vuonnella, siis ihmisen hemmotelut tarpeita vastaavaksi.

Unni, takat, savutortut ja piiput, sekä kaikki muut tähän astiset tunnetut lämmityslaitokset ovat siirtymässä muinaisuuksiin. Ei tarvitse halkoja, kivihiiltä tai öljyä. On keksitty merkillinen laitos, jota nimitetään lämpöpumpuksi. Maallikkona tunnustamme tietämättömyytemme sen rakenteesta, mutta selvä on, ettei se ole samanlainen kuin me olemme tottuneet keittiössä siä saunassa käyttämään.

Lämpöpumppu on automaatti, talvella se lämmittää, kesällä kylmentää. Keittiössä on tapahtunut suurin vallankumous. Pian Sinulla ei ole minkäänlaista uunia, jossa paistat tai keität. Sinun tarvitsee vain tietää, haluatko siianlihaa tai lihapullaa, ja dotko kanaa tai kalaa ja sen jälkeen laitteet ostokset laitokselle, jota nimitetään "radarange" eli elektronikeittiin. Tämä koje ei kiehua eikä paista, se on keittiä sapuskoitaksi ulkopuolelta vaan sisäkkänsä "korkeafrekvenssialtojen" avulla muuttamassa sekunnissa tai minuutissa aikaisempien tuntiin asten.

Tällaisessa uudenlaisessa keittiössä ei ole jääkaappia, eikä jääväkkeitä. Ne saa muinaisaineiden kookkoja, sillä romutavarakauppiat eivät ota niitä vastaan, koska heille tulee niitä tavattoman suuret määrät. Ei tarvita kellaria, eikä jäätä.

Kasvikset, lihat, kalat, maidot, juustot ja voit sinä yksinkertaisesti laitelet hyllylle, jossa atominen säteily pitää huolen siitä, ettei kärpäsen niihin nenänsä tuki, eikä mikään bakteeri niihin pääse pesiytymään. Tätä prosessia kutsutaan steriloinniksi.

Televiisiokejoja tulee pian yhdistettäväksi puhelimien. Pian henkilö, jota puhuttelet, tuo naamatuulusta aivan sinun eteesi puhelinlappiin. Tästä puolen ei sinun yksinkertaisesti tarvitse vaivautua puhelinnumeroiden merkittämiseksi ja niiden etsimiseksi. Paina nappulaa ja saat mitä tahdot.

Tiedemiehet ja kemistit ovat uuden amerikkalaisen kodin järjestämisessä nyt jo päässet siihen, ettei pesulasta tarvita. Lupsakas, rakastettava pyykkimäisiä on nytkin jo kadonnut ja pian kaotavat pesukoneet ja pesuastiat. Niitä ei tarvita. Pölyt ja ruoanjätteet vaatteistasi kaotavat kuten itsestään vaatesäiliön nautakausa, joten ne johdetaan äänenergiaksi kutsuttua värisävyä voimaa.

Jäljellä on yksi ainoa ongelma: Kestääkö ihminen tekniikan ihmeet? Kun kaikki tulee koneelliseksi, kun ei tarvita muuta kuin nappulasta painaa, niin emmekö kaikin veltostu ja tule fyysisesti niin heikoksi, ettei meistä ole mihinkään.

Tuleeko meistä kansakunta joka muodostuu vätyksistä? Tämäkin kysymys on nyt jo pohdituttavana ja todellisesti syystä. Armeijassa ja urheilumaailmassa havaitaan poikien "pehmentymistä", mutta toisaalta on selvä, että ihmisellä tulee olemaan myöskin mahdollisuus parempaan kasvatukseen ja henkiseen koulutukseen kehitykseen. Fyysisenkin kulttuurin jää aikaa ja tilausta. Täytyy muistaa, ettei jätelä kädet ole ihmisellä pelkästään napulapainamista varten, niitä täytyy käyttää organismin kuunnossa pitämiseksi. Kunhan ihminen teknillisen kehityksen mukana oppii niin paljon, ettei kaikki pääsevät tieteen saavutuksiin tasapuolisesti osalliseksi, niin kaikki on kukkeli kuu. — N—i.

— Sanomalehti on kuin nainen: se karkoittaa usein elämän, mutta ilman sitä ei tule toimeen. — Faulner.

— Uni on ystävä väsyneen, kuolema kauan kytineen. — Suomalainen sananlasku.

Suomen kansa kaskuaa

Johtajat Ropponen, Muttunen ja Viinanen olivat sopineet "johtokunnan kokouksesta" Käikkälmen Uudessa Hotellissa illalla. Sieltä sitten soitettiin aviosipoille alibi, mutta jätettiin kokouspaikka mainitsematta.

Ilta kului hauskasti napanterien merkeissä, kunnes kesken parhaimman ilon purjehti johtajanrouva Ropponen ravintolasaliin herttaisesti hymyillen arv. miehensä luo ja antaa hänelle sievän paketin sanoen:

"Tuli teitä ressuikoita niin säälillä, kun saatte raataa päivät ja yöt perheittenne puolesta, että laitoin Teille vähän voileipää suurimman nälkäisenä. Jaksatte sitten kokouksen loputtaa edes kunnolla kotiin tulla?" Antoi vielä keyven suikon poskelle ja poistui yhtä herttaisesti hymyillen kuin oli tullutkin.

Tämä juttu on yleislakon päiviltä. Kaksi miestä keskusteli Kuopion rilla.

— Joko oot käännä perruttamassa porvarilehe tilaauksia?
Toinen ilmeisen harmistuneena:
— Voi juukelji, kun en oo sitä tilannakkaa! Oespa sommo soaha perruttuo se nyt.

Muuan korkeasti kirkollinen ulkomaalainen seurue matkusti Suomessa suomalaisten hengentien opastamanaan. Seurue poikkesi myös Merimuseon vanhan puukirkkoon, johon käytiin tutustumassa. Siellä eräs ulkomaalaisista kääntyi oppaansa puoleen ja osoittain kirkon seinässä oleva peltilevyä, jossa oli suurta kirjoitusta, hän kysyi:

— Miten tuo raamatunlauselu kuuluu minun kielelläni?
Opas mykistyi, sillä tulussa oli sanottu: "Älä syle lattialle".

Tytär haluaa mennä naimisiin kaupungissa olevan nuoren miehen kanssa. Äiti on jyrkästi sitä vastaan.

— Loppoo en anna. Jos luvatta mää, niin iite soat kantoo seuraukset.
Tytär vastaa: — Eihän niitä kaupunissa kanneta. Niitä työnnetään pienissä kärryissä.

Mattilainen, Muttalainen ja Tattilainen olivat ulkona iltaa viettämässä ja kilttejä ja huomaavaisia kun olivat, he olivat järjestäneet siten, että rouvat olivat sillä aikaa Tattilaisen luona iltaa istumassa. Kello kahden toista aikaa sanoi Muttalainen, että heidän ehkä pitäisi lähteä kotiin, sillä rouvat siellä varmaan jo odottelivat.

— Eikö mitä, vastasi Tattilainen — jätin heille suuren palapelin kokoonpäättäväksi.
— Sen he ovat saaneet valmiiksi jo kauan sitten, sanoi Muttalainen.
— Eivät ole, sanoi Tattilainen. — Minulla on viisi tärkeintä palaa taskussani.

Talossa oli siantappo käynnissä, isäntä ja emäntä hilaivat lihavaa sianruhoa, kun talon renki sattui silmään, tartui sikaa sorkasta ja sanoi iku kurkussa: — Hyvästi nyt, emme taida enää toisiamme nähdä.

Syksy

Käartuu harmaa taivas yllä karun maan.
Kuihtuneena lehdet ruusunon mään.
Syksy kolea ja harmaa on.

Vieli eilen sykki elämää kukat jalot.
Tuskin hengittäni siitä katselessa uskalsin, suikon hellän terälehtiin painalsin.

Vaalin hellin suikon tuhansin rakkauteni iäks lahjoitin.
Oinen tuuli kylmin käsin vei — lehti ainut jälkeheensä jäänyt ei —

Sataa.
Harmaa, harmaa taivas on...
Johdutus.

Hubbardston, Mass.

Ensi sunnuntaina takäläisessä Congregational kirkossa on muistotilaisuus Herman Stone'ille, joka oli siinä ilmavoiemien lentokoneessa joka katosi merellä. Tilaisuus eletaan kello 2 iltpäivällä. — H. R.

Springfield, Mass.

United fund — Red Cross keräys meni yli maallin, tuottaen \$1,296,235. Määränpää ollen \$1,278,514. Tämä on suurin summa mitä on koskaan saavutettu yllämainittuun keräykseen.

Pieni painovirho oli torstain t.k. 1 päivän Raivaajassa Springfieldin uutisten yhteydessä, jossa mainittiin Imatran Brooklyn, N. Y. kauneuskilpailussa tulleen toiselle tilalle neiti Susikari. Nimellä Tida Kyllikki Susikari eikä Tilda.

Toivon kokous pidettiin Sam Salolla t.k. 3 päivänä. Seuraava kokous on joulukuun 1 päivänä Mrs. Matilda Saarella, 146 Mill st. Agawam, Mass.

Mrs. Lauri Rein tuli valituksi siiviliäutakuntaan Supe-

Rutland, Mass.

Pikku uutisia
William Joki joutui Holdenin sairaalan tarkastukselle. Toivotaan pikaista parantumista.
Nuorimies Kenneth Korpi meni kahdeksi viikoksi merivien johtajalle Tiittusvilleen, R. I.
Finnish Hiram Ass'n kokous ja illallinen 13 p. marraskuuta klo 7 ill. Tower House 1541 Main st. Worcester, Mass. Paljon tärkeitä asioita. Tämän illallisen kustantaa Spencerin pojat, tuokaa ystävänekin mukana ja myös äsenkirjuri on paikalla, ette muistokaa maksaa jäsenmaksunne. Siellä tavataan. — Arvo Korpi.

Quincy, Mass.

Idän Rahtiusskannan Liiton vuosikokous pidettiin Uljas Koitto rahtiusskannan talolla sunnuntaina marraskuun 18 p. kello 10 aamulla. Odotetaan Liiton puheenjohtajan Kalle F. Hanhialon sekä hänen vaimonsa Sigrid Hanhialon, Liiton kirjuri, palaavan kotiin Suomesta, jossa he ovat viettäneet pitkän loman asuskellen enimmän osan ajasta Lohjalla.

Kokouksen jälkeen tarjotaan mauksa sekä ajankukainen päivällinen jonka laittaa neljä ryhmä. Mahdollisesti kaikkuna, karpalon tuotteita, kurpitsaa (squash) jne. Päivällisen jälkeen klo 2 esitetään hyvä ohjelma. Lauluja on Hugo Savolalla, Mrs. Anna L. Salomalla, runo Bertha Lampinen, Mr. Ernest W. Niemi Worcesterista, mahdollisesti kertoo hänen vierailustaan Suomen rahtiusskannalla, jota pidettiin Jyväskylässä. On tiedetty että E. Niemi osaa selittää asiatielenkiintoisesti. Mr. ja Mrs. Hanhialolta myös kuullaan asioita sekä uumoria. Yhteislaulusta myös nautitaan. Kaikki tämä ohjelma on vapaa n.s. "something for nothing". Kaikki suomalaiset on tervetulleita nauttimaan. — Y. M. M.

Milford, N. H.

Osastomme vuosijuhla, jota vietettiin viime sunnuntaina oli oikein hyvin onnistunut sekä oli virkistävää. Vieraita oli monia muilta peikkakunnilta. Ohjelmassa ensin juokkila laulettiin ja Matti Kokko lausui juhliavien tervetulleeksi. Sitten nuori poika Arnold Aho, Hubbardston soitti kornettisoloja kukaan kukaan. Hän soittaa nuoruudestaan juomimatta hyvin. Lyyli Linna lausui runon, Antti Linna oli puhujapaikalla, Kirsti Lindroos huoletti hauskuudesta ja esitti kaskuja, Arnold Aho soitti toistamiseen, Lyyli Linna lausui toisen runon, oikean kauniita, kuultavaa. Kun meillä oli tervetuloa vieraita he esittivät osastomme puolesta onnitteita, Otto Luhi Ashbyn osastosta, sekä Liittoballadon puolesta, jossa hän on meitäkin edustamassa, Lyyli Linna Saiman jäsenenä Saiman osaston puolesta, Ailiina Aalto Gardnerin osaston puolesta. Nämä uudetajat esitykset oli meille suurenmoista, johon emme ole tottuneet, joten suuri kiitos, sekä kaikille ohjelman esittäjille suuri kiitos. Osaston puolesta tarjottiin vapaat kahvit ja niin tulimme kaikki tyydytyksi. Myös kiitos Amanda Wirralle joka antoi käytettäväksi talonsa meidän juhlaan.

Naisten kerho

kokoukseen ensi tiistaina t.k. 13 p. Hilma Keskinen asunnolla. Illan ratoksi neulotaan.

Sairasta mainitsin

Je viime kirjessän. Ernest Björk on päässyt pois sairaalasta, joten hän on kotona toipumassa. Matti Laurila joka eikattiin pari kaukautta sitten oli jo hyvässä voinnissa, mutta sairaut oli jälleen miehen ja on hänellä kertaa heikkona. Hän on kuitenkin kotona. Jacob Niemi joka on ollut Glendicfin sairaalassa Laconissa, tuotiin tänne takaisin ja on nyt McDonaldin lepo-kodissa Elm kadun varrella. Toivomme kaikille sairaille hyvää parantumista.

Uuteen taloon

muutti Laina ja Walter Keskinen perheineen. He ovat rakentaneet uuden talonsa Oak kadun päähän entisen Charles Clayn tuttuun männikköön. — S. K.

SANAKIRJOJA

Englantilais-Suomalainen Sanakirja, kuudes painos, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 575 sivua. Hinta \$8.00
Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.00
Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut V. S. Alaune, kustantanut Werner Söderström O/y, Koko suuri, sivuja 1,111, noin 76,000 hakusanaa ja suuri määrä lauseparsia. Ilmestysvuonna 1954. Hinta \$14.00.

Finnish Grammar, toimittanut Clemens Niemi, kuudes painos, sisältänyt varten, jotka haluavat opiskella suomea. Sivuja 208, hinta \$2.00.

Osoittakaa tilauksesi:

RAIVAajan KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Massachusetts.

New York City, N. Y.

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edus-
ja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5.
Shelton REgent — 7-4155.
Konttori aukioloajat:
Torstaina ja perjantaina klo 12—5.

USI KOKOUSHUONEISTO
ALMIINA

ASKL:n New Yorkin osaston uusi
kokous- ja iltamahuoneisto, talossa
227 East 84 katu on käytännössä,
mikka ei vielä alkanut toimia.
Elna Sorn-Perrin syntymäpäivä-
kakkertit olivat ensimmäisenä ja hu-
naisa iltana tulla. Viime sun-
nuntaina marraskuun 4 päivänä olivat
ilko-kahviset ja valkua nistää ei eh-
ditty kunnolliseen ilmoittamiseen, niin kah-
viset vietettiin.

Wilho Hedman, tultuaan Californiasta
matkailtaan oli sielä tulijaiskavilla.
Eivät ne ylimään matkat nykyään ole
niin hitaita kuin ennen. Nykyään
on syödyä aamiaisen New Yorkissa,
lounaan St. Louisissa ja illallisen hy-
län kerkissä Los Angelesiin, sieltä len-
to kestää vain 10 tuntea tavallisissa
matkailuun lentureissa. Ensimmäisen
lento kestää vain 7 tuntia ja
on jokapäiväistä menoa, kertoi
Hedman.

QUINCYLAISET TULEVAT!

Quincyn, Mass. osaston ohjelma-
kokeus vierailu New Yorkissa lau-
nantaina joulukuun 1 päivänä, esittäen
Hedman N. Y. osaston huoneistolla
27 East 84 st. kello 8.30 illalla. Tässä
pöydässä on laulajia, soitajia, lau-
lajia y.m., joista toiste lähemmin.
Sunnuntaina joulukuun 2 päivänä
Quincyn ohjelmajoukkue vieraillee
Fort Chesterin osastolla 32 N. Main
st., kello 3 iltapäivällä. Aikamäärä on
arkoin muistettava, sillä vierailijam-
me lähtevät kotimatkalleen samana
iltana.

NAISTEN KANSAINVÄLINEN
PÄIVÄNYTTELY

Suomiohjelma esitetään naisten
kansainvälisessä taidenäyttelyssä 34
kadun ja Park ave. kulkussa sunnun-
taina marraskuun 11 p. kello 4.30.
Silloin suomalaista ohjelmaa kuule-
naan.

KOSKA UUDEN HAALIN
PÄIVÄJÄSET?

On kuulunut kysymyksiä, koska

Dr. Walter P. Conley

OPTOMETRIST
220 Main St., Rockland, Maine
Tel. 1073.

MUISTAKAA! Otakaa aina van-
hat lasit mukana silloin kun sa-
atte silmätarkastukseen. Ne saat-
avat olla arvokkaat teille.

MOODY'S DINER

and CABINS
Erikoisia päivällisiä, Curb-palvelus
Kotitekoiset leivokset
WALDOBORO, MAINE

Jones' Dept. Store

Asusteita koko perheelle - Lahjoja
KENKIÄ kaikille. — Työvaatteita
ja dungarees pukiina.
WALDOBORO, MAINE

Mack's Beverages

Orange-
Crush
Pub. TEMPLE 2-5553
Waldoboro, Maine

BURPEE FUNERAL HOME

110 LIMEROCK ST. — Pub. 390 — ROCKLAND, ME.
KUNNIOITAVASTI PYHITETTY
HUOLLETTAVILLEMME
VUODESTA 1830 ASTL
24 tunnin ambulanssihoito.

LAITE FUNERAL HOME, INC.

ROBERT E. LAITE, President
NINE MOUNTAIN STREET CAMDEN, MAINE
Tel. 8225

WESTON'S HARDWARE

Plummausta ja lämmityslaitteita — Kanalarivikkeitä
BAUTAKAUPPA — KOTI KAAASUPALVELU
Crosley jääkaappeja. — Sähkö- ja kaasuhellat.
Kotikaasuturvallisuus — Urheilutavaraa — DuPont maalaja.
Pub. TEMPLE 2-5512 Waldoboro, Maine

BEAR HILL MARKET

Täydellinen valikoima
— LIHAA — SIIRTOMATTAVAROITA —
HEDELMIA — VIHANNESKIA —
SCOTT - ATWATER MOOTTORIN VÄLITÄJÄ
Pub. TEMPLE 2-5251 Waldoboro, Maine.

KALER'S STORE

MYNNYNTI
HUOLTO
Kalkenlaista tavaravaliokoma
TEMPLE 2-9496 WEST WALDOBORO, MAINE

T.V. MYNNYNTI

TEMPLE 2-9496 WEST WALDOBORO, MAINE

ASKL:n N. Y. osaston uuden haalin
avajaiset ovat? Siihen voimme nyt jo
vastata: Ne ovat marrask. 17 ja 18
päivän viikon jamaassa, talossa 227
East 84th st. Kumpuna päivänä ne
ovat, siitä toiste. Haali on jo valmis,
muta kun marraskuun 10 ja 11 päivä-
nä on toisia menoja, niin avajaiset
siirtyvät viikolla.

'NO TERVEEK'S'

"Nyt sitä taas ollaan takaisin täällä
N. J. valtiossa, Floridasta lähdettiin
ja tuntuu taas kotoisalta täällä entis-
illä kotiseuduilla. Ostimme paikan
Newfieldistä, N. J. ja August on ra-
kennuttanut "mökki" jossa jo asumme ja
autotallia rakennetaan parhailaan",
kirjoittaa Martha Stark, lähettäessään
terveisii omasta ja miehensä puolesta.
Kiitos vain.

SYYSL-ILTAMASSA

ASKL:n N. Y. osaston syysillatama
lauantaina marraskuun 3 p. Yorkville
Templessä sai hyvän kannatuksen ja
siitä muodostui vaali-ilta.

Helen Hietalan soitelua alussa,
esitteliä Sandra Puranen viittasi va-
laisteluun, mainiten että illan pää-
puhuja lakimies E. K. Djerf tulee
lähemmin keskustelemaan päivän tär-
keitä kysymyksiä. Seurasi pianohu-
rit duoeto, soitajina Helen Hietala ja
Viola Suisto, saaden hyvän vastaan-
oton.

Tunnettu suomalaissyntyinen lak-
mies E. K. Djerf, alussa selosti so-
sialistipuolueen ohjelmaa, mainiten
että demokraattipuolue hyväksyi oh-
jelmansa useita niistä tärkeistä uu-
distusvaatimuksista joita sosialisti-
puolue oli vuosikautia esittänyt ja nyt
niistä pääasiallisimmat ovat hyväk-
sytty ja ovat niin tunnettuja että mi-
nän on turhaa niitä luella. Puhuja
selosti sitten, että silloin kuin demok-
raattipuolue on ollut vallassa, niin
työläisille suosiollisia lakeja on saa-
tu hyväksytyksi. Thomas Jefferson oli
ensimmäinen demokraattinen presi-
denti, samoin Andrew Jackson oli de-
mokraatti ja vaikka Abraham Lin-
coln valittiin republikaanien listalla,
niin hänen hallituskautensa oli hyvin
kansanvaltainen ja pyrki nostamaan
alemmilla asteilla olevia täysiin kan-
salaissiokeuksiin, siitä yhtenä näyte-
nä on neekrien vapautus orjuudesta
ja heille tasapuolet oikeudet.

Franklin D. Rooseveltin hallitus-
kausi oli esimerkillinen, sillä kaksi-
kymmenvuotiskautella demokraatti-
nen hallituskausi saatiin ensimmäin
työläisille suosiollisia lakeja, kuin
koskaan ennen.

Puhuja kehotti jokaista kansalaista
äänestämään, sillä se on kansalai-
sen tärkein velvollisuus.
Saimi Newland lauloi useita lau-
lujia mm. "Kaiju kaiju lauluni", sä-
estäjänä Viola Suisto.

Wilho Hedman puhui lyhyesti tuo-
den terveiset Californian matkailaan
ja kertoi muutamia vaalikasuja.
Einar Erkkö kutsuttiin esille ja hän
tunnettu humoristina ja kansanlau-
loijana, lauloi ja kertoi, sanden val-
tuvi suosionsoitukset, Erkkö siesti
Viola Suisto. Loppuilla kului haus-
kassa tanssissa ja kahvipöydän äärel-
lä.

MATKAILUILTA

Scandinavian Airlines ja Selma Lec-
manin matkailutoimiston järjestämä
matkailuilta, talossa 221 East 52 katu,
sai huomattavasti suomalaista koolle.
Jussi Himanka puhui alussa selostaen
miten SAS ilmailuliikenne on vuosi-

ADOLPH WIRKKULA

(Koski Tailoring Co.)
CUSTOM TAILORING
AND ALTERATIONS
SUITS \$60.00 up.
TUXEDOS \$55.00 up.
1425 Third Ave. (81 St.) N. Y. C. 28.
REgent 7-0554.

vuodeltä lisääntynyt ja nyt on jo niin
pitkällä, että ensi kesäkaudella SAS
on päättänyt jättää 26 lentoa vii-
kossa, joista monet suoraan Helsinkiin.

Herman Ramo, Suomen Matkailu-
toimiston johtaja, kutsui lähemmäs
Suomen nähtävyyksiä ja etuisuuksia
matkailumaana. Kukaan voisi unhoit-
taa Suomen ihant kesäyöt, Reskiyön
suringon, ihanat laivamatkat järville
— ne ovat unoittumattomia.

Värielokuvaa, Scandinavian matkai-
lumaan, Norja, Ruotsi, Suomi ja Tan-
ska esitettiin ja toinen värikuva
"Finnish Silver Line" aloitettiin, mut-
ta vain alku siitä nähtiin, sillä se ei
ollut vielä esitettävissä kunnossa.
Ramo ilmoitti, että se esitellään toiste
ja on se saatavana suomalaisille
seuroille heidän tilaisuuksiinsa.

Kahvitarjoilu SAS:n Suomessa tuot-
tamien pikkuleipien kera oli illan vi-
meinen ja tarjosi leikkisellä tilaisuuden
lähempään seurusteluun. Sisäpääpää,
samoin kuin kahvitarjoilu oli vapaa,
josta kiitos tilaisuuden järjestäjille.

— W. H.

NYT SE TULEE!

Niimitään se Näyttämökerhon ratki-
riemullinen illanvietto. Siellä tulee
olemaan jokaiselle jotakin ja paljon
hauskaa kaikille. Tietysti myös niille,
jotka vakavampaa ohjelmaa harras-
tavat olemme varanneet musiikkia, ru-
no-, puhe- ja lauluesityksiä. Sitten
saamme nähdä silmäruokaa tanssin
muodossa, jotka niille suomalaisille
tytöille, jotka valittavat oikeiden
"gentlemanien" puutetta ja ainaista
naisten enemmistöä, olemme varan-
neet kokonaisen kokonaisen todellisia
herrasmiehiä, jotka varmasti tulevat
valloittamaan sydämiämme. Myös
niille oikea mustalaiskavalaani tulee täyt-
tämään Imatran lavan tänä marraskuun
24 päivän iltana, jolloin näyttämöke-
hon ensimmäistä iltana vietetään. Se
alkaa klo 8.

Viralliseen ilmoitukseen toivomme
myös saavamme liittää muutamia tun-
nettuja nimiä omissa pikkunimissään
joukkoon. Loppuillasta saa yleisö sit-
ten pitää huolta Viola Suiston orkes-
terin tahdissa. Liukas lattia, väriävalot
ja aina soi.

Kaikkien oavt jo kuulleet, että
tämä uusi suomalaisten yhdistys on
perustettu näyttämötoimintaan edistä-
mään suomalaisten keskuudessa tär-
keissä ympäristössä. Siis kaikki kan-
nattamaan Näyttämökerhoa sen en-
simmäisessä yrityksessä.

Lippuja saatavana kaikilta jäsenil-
tä sekä ovelta. Come one, come all!

— M. N.

Van Etten -
Spencer, N. Y.

Halloween pahantekijöitä
Joi liikkeellä iltana ennen Halloweenia.
Van Ettenissä olivat joukko poikia
murtaneet koulun varastohuonee-
seen, ottaa sieltä jotain 50 paperi-
rullaa, jossa oli 500 jalkaa aina rul-
lassa paperipyyhkeitä ja vetivät sitä
ympäri koulun katolta alas ja ylös.
Cookin kaupan ympäri kaupungilla ne
eivät panneet sitä niin paljon, että se
näytti kun suuri kääritty paketti. Kou-
lun lipputangosta oli viety vetonauha.
Siinä on jo \$25 vahinko koululle.
Valtion poliisi oli koko seuraavan päi-
vän ottamassa selvää pahantekijöistä.
Illalla oli koululla paartit, johon otti
osaa yli 300 puettua lasta ja jälkeen
koko yön oli vahteja katselemaan pa-
hantekijöitä, joita ei näkynyt. Suo-
malaiselta haalilta oli rikottu ikkuna
ja ulkokuono kaadettu. Yhden nais-
opettajan auton ne olivat lykanneet
haalin taakse. Vanhanpojan opettajan
pyykkinarulle olivat ripustaneet nais-
ten vaatteita. Spenceristä ei ole kuu-
lunut mitään pahanteosta.

Kauppoja tehty

Kalle Petäjä N. Spenceristä on
myynyt farminsa kielisille. Hänen
vaimonsa kuoli hiljattain, niin meni
kotikin. Mr. ja Mrs. George Rissanen
myivät farmin Dawson Hillillä myös
kielisille. Rissaset omistavatkin usei-
ta taloja ja farmin Spencerissä. Frank

The J. F. BOLSTER

MONUMENTAL WORKS
V. F. FLOOD, Prop.
Jarren granittia - Vermontin mar-
morä. — Jäljennökset erikoislauna.
"helliin 96-M NORWAY, MAINE

WELCH MOTOR

SALES, INC.
HUDSON Myynti ja huolto
SOUTH PARIS, MAINE
Puhelin 297

Frank W. Bjorklund

Suomalainen
LAKIMIES
63 Main Street Norway, Maine
Puhelin 202 ja 417

Twin Town Chevrolet, Inc.

CHEVROLET OLDSMOBILE
FRIGIDAIRE
Myynti ja palvelu — Tel. 104
Paris St., NORWAY, MAINE
223 Main St., South Paris, Me.

Brodeur Poultry Farm

Mistä voitte ostaa luottamuksella
YVIEEN KANANPOIKASTEN KOTI
White Leghorns
Sex Links-R.I. Red-
hoiden Sex-Links
3red To Lay-Bred
To Pay 268.000 mu-
nan incubator.
Wiscasset 24-11
Edgemoor, Me.

CLEMENTS CHICKS, Inc.

Box 14 Wintport, Maine.

Brooklyn, Conn.

Wäinö Kanervo,
Brooklynissa asunut yksinäinen suo-
malainen, haudattiin tänne torstaina.
Ystäväjoukko kokoontui Tillinghas-
in hautauskappelissa, Danielsonissa
ja sitten hautausmaahan jälkeen
"talloti vainajan hautaan Brooklyn
South Cemeteryyn. Ruumiinsunauk-
sen toimitti pastori Charles Saaron.
Yksinlaulua esitti Mr. Edward Wouti-
la. Tilaisuuden jälkeen ystävät kul-
suttiin Hugo Keikkilän kotiin jossa
vainajan naapurimieheksi, Mrs. Arvi
Hietanen ja Mrs. Keikkilä olivat ka-
hvitöydydän.

Wäinö Kanervo oli syntynyt Suo-
messä, Marttilan pitäjässä, T. la. kesä-
kuun 13, 1892. Hän tuli Amerikkaan
v. 1912, ja teki työtä monella paikka-
kunnalla aina lännessä asti. Hän aseti-
tti tänne ensiksi v. 1931 Voluntowniin
ja sitten v. 1938 asettui Hietasen na-
puriksi Brooklynissa, Elliot tien var-
rella. Omasta rakentamasta mökistä
vainaja vietiin sairaalaan ja sitten
Norwich lepotettiin, jossa hän kuoli
viime maanantaina, t. k. 2 p. Sukulai-
sia hänellä oli Suomessa yksi sisar,
rva Ida Nurmi, ja veli, Urho Kuopi.
ja täällä ystäväjoukko joiden koteja
hän rakennustaidolla avusti.

Norwich valtion sairaalassa

kydessään viime sunnuntaina, past.
Saaron sai kuulla, että Albert Noro-
nen, 66-vuotias yksinäinen suomalai-
nen, oli kuollut noin kolme viikkoa
sitten. Hän oli myöskin asunut Brook-
lynissa ennen sairaalaan mentyään
kehkoautta sairastamaan. Tämän
tiedon antoi Otto Saaremaa, joka on
ainoa suomalainen tässä osastossa. —
S.

Canterbury, Conn.

Vieli kerran mainitsen
siitä suuresta illasta, jota tullaan
viettämään Canterburyn haallilla ensi
lauantaina 10 päivänä. Silloin saamme
vieraita New Yorkista, jotka suoritta-
vat monipuolisen ohjelman, jonka
yksityisnumeroista on jo kerrottu.
Olemme iloisia että saamme nämä
newyorkilaiset vieraksemme. Lydia
Nyländer puhuu, on laulua, soittoa,
lausuntoa ja siis erilaisia esityksiä.
Henkilökohtaisesti heistä on mainit-
tava Matti Suomi, Olivia Hautamäki
ja Laura Penttinen. Tanssit soittaa
Irene Kotela. Hyvä ravintola. Ensi
lauantaina siis kaikki haallille.

ASKL:n osaston
kokous on muutettu joulukuun toi-
seksi tiistaiaksi. Sattuneesta syystä
tättyi muuttua, joten otteasta jäsenet
tämä muistiinne. — Hanna.

Newport, N. H.

Alli Turpeinen—Impi Kainu
antavat kahvitarjoilun lauantaina t. k.
16 p. osaston talossa. Emännät antaa
nautintorikkaan illan vierailleen, joita
he odottavat suurena joukkona.

Viime lauantai-iltana

Eino ja Elviina Kannon farmilla muo-
dostui nautintorikkaaksi. Antoisaa kah-
vipöytää, rikas ohjelma ja talonväen
vieraanvaramisuus oli virkistävää elä-
mys illan vieraille. Mukana nähtiin
Vermontin sekä Gilsmin, N. H. tove-
reita.

Rosa Savolainen,
pitkäaikainen New Yorkin asukas, on
asettunut asumaan täällä ehkä vaki-
naisesti.

ASKL:n osaston kokous

pidetään sunnuntaina t. k. 11 p. Muis-
tetaan olla paikalla. — W. M.

McDONALD'S

DRUG STORE
Bert Todd — Reg. Pharm. —
Jim Gilchrist
— PRESEPTIJA TÄYTETÄN —
PATENTTILÄÄKKEITÄ
Puhelin 3 Thomaston, Maine

DR. LLOYD M. RICHARDSON

HAMMASLÄÄKÄRI
401 Main Street, Rockland, Me.
The Bell Shops'n vastapäätä.
Tel. 1225
Tunnit: 9—12, 1—5
Lauantaisin 9—12.

LAMBERTS

"Hyvää tavaraa kohtuullisilla
hinnoilla."
Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

Hart Schaffner PUKUJA

McGregor URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIÄ

TEHKÄÄ OSTOKSENNE

MEILTÄ
CLARK'S FLOWER
SHOP
ROCKLAND, MAINE

Thomaston, Me.

Egnar Holmström
antaa konsertin

Suomalainen oopperatenori antaa
konsertin Watts Hall Thomaston, Me.
marraskuun 10 p. kello 8 illalla. Haali
on Thomastonin valtakadulla.
Holmström lauloi Oslen oopperassa
v. 1951, State oopperassa Dresdenissa
ja Helsingissä. Hän on laulanut radio-
isemilla Roomassa, Pariisissa, Berli-
nissä, Hampurissa, Leipzigissa, Dres-
denissä ja Scandinavian maissa. Hän
on valikoimassaan on Sibelius,
Palmgren, Kilpinen, Schubert,
Strauss, Sjögren, Rangström
ja Grieg sekä paljon muita sävellyk-
siä. Mr. Holmström on saanut kiittä-
vät arvostelut kaikkialla missä hän on
laulanut.

Tämän konsertin ohjelmassa on
puolet numeroista suomalaisia lau-
lajia, säveltäjiä Sibelius, Merikanto,
Linnanvuori, Järnefelt ja Kuula.
Kuten tiedämme, vain hyvin har-
voin on tilaisuus kuulla suomalaista
musiikkitaiteilijaa, joten mennään hän-
tä kuulemaan kaikkiin.

Mr. Holmströmin konsertin tulot ja-
kaantuvat So. Thomastonin Suom.
Cong. kirkon ja Thomastonin Holy
Trinity Lutheran kirkkojen hyväksi.
Ilmoitus toisessa paikassa tässä leh-
dessä. — M. B.

SIVEYDEN VAATIMUKSIA

Erällä australialaisella golfradalla
on ilmoitus: "Naiset saavat ainoas-
taan golfradalla olla housuihin pu-
kittuneina. Ennen kuin he saapuvat
siiselle kerhon huoneistoihin, on hou-
sut riistuttava."

Elina Sorn Perrin

PARHAIMMAT SYNTYMÄPÄIVÄONNITTELUT
LAUSUMME SINULLE, ELINA!

Kutsuasi noudattaen vietimme hupaisan illan ASKL. N. Y.

Osaston uudessa haalissa 227 E. 84th St., lokak. 27 p. 1956.

Paljon, paljon syntymäpäiviä edelleen!

David Perrin
Ilmari Nurminen ja perhe
Pitäjänmäki, Helsinki
Ingrid Smith
Clarence Smith
Mary Elizabeth ja Paul Smith
Hyattsville, Md.
Paul Tapio
Pawtucket, R. I.
Jennie ja Jean ja Janet Johansen
Hugo ja Elsie Lindblom
Hulda ja Jack Finne
Rauha ja Emil Markkanen
Selma ja Otto Gren
Maria ja Jaakko Rajamäki
Hulda ja Viola Lind
Mai ja Eino Railimo
Ester ja Kalle Honkala
Viola ja Eino Suisto
Selma ja Charlie Nelson
Victor ja Esther Kane ja perhe
Ella, Irma ja Saira Ritvanen
Kirsti ja Edward Mathews
Anni ja Erik Elo

Siiri Kanerva
Signe Haag
Helen Eklund
Aira Malmsten
Lydia Joki
Aino Seine
Liina Laiho
Lempi Hyttinen
Elsie Laine
Aida Kiski
Sirkka Mari
Hilja Nuuja
Mae Koorning
Saima Newland
Irja Darunt
Toini Blomqvist
Hillevi Hokkanen
Meimi Huttula
Victor Huoponen
George Jacobson
Sigurd Ostwald
Fanny Tiitt
Wilho Hedman
Mikko Lyytikäinen

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

— 24 tunnin ambulanssihoito —

Floridan kuulunisia

Pratt & Whitney avaa konttorit

Pratt & Whitney-yhtiö, joka rakennuttaa suuria ilmaläivätehtaita West Palm Beachin eteläpuolelle on avannut väliaikaiset konttorit West Palm Beachin Mervanille rakennuksessa, Datura-kadulla, West Palm Beachilla.

Olemme saaneet huomattavan paljon kyselyjä tästä puuhasta lukijoiltamme ja kehoittaisimme lukijoitamme panemaan muistiinsa tämän konttorin osoitteen, josta voi kysellä lähempiä tietoja. Erikoisesti näyttää tältä koskevan sellaisia täällä olevia vanhuksia, joillekin lapset tulisivat tänään alan töihin. Osoite on: Pratt & Whitney Florida Div., P. O. Box 2691, West Palm Beach, Fla.

Sunshine Parkway

Maksutiet, joka yhdistää Ft. Piercea ja Miamiin, 108 mailia pitkä, valmistuneen vuoden loppuun mennessä ja avataan liikenteelle ensi vuoden alussa. Tietä tulee kaikkiaan kymmenen sataa ja ulospääsyä kumpainenkin paan terminaalien lisäksi. Lyhyin välimatka on Ft. Lauderdalea, ollen siellä yksi tiellä No. 84 (Petersonin, Mien ja Reivon tie) ja toinen MacArthur, tai No. Ft. Lauderdale, ollen näitten väliä vain vajaa neljä mailia. Delray Beachin kohdalle tulee yksi ja seuraava West Palm Beachille.

Fort Piercessä on varustettu terminaalit siten, että siihen voidaan yhdistää loppu tietä, joka ulottuu Titusvilleen, Jacksonvillen pohjoispuolelle. Tämän tien rakentamista, kuvernöörin lausunnon mukaan, viivytetään epäedullinen bondimarketti.

Järjestyneet työläiset (tai pikemminkin heidän johtajansa) riitelevät.

CIO ja AFL eivät voineet tässä valtiossa yhtyä ollen syynä pääasiassa se, että kumpainenkin unioni valitsi oman johtajansa. Floridassa sanotaan olevan 150,000 unioniin järjestynyttä työläistä, mutta niistä kuuluu vain 60,000 jompaan kumpaan järjestöön, AFL:n eikä enemmän.

Lake Worth'in rakennustoimia

Kuluvan vuoden 10 kk. rakennusluvut Lake Worth'ssa nousse 54 milj. dollariin. Lokak. lupien ottamisessa on taasen useita suomalaisia, nim. Onni Syrjänen, Lassi Ohman, John Rantio, ja Karl W. Simola. Syrjänenillä on urakoitsijana Urho Kiviköski.

Turistiklubin toimintaa

Varsinaiset toimintavuoden avajaisjuhlat vietettiin viikon vaihteessa, marrask. 3 ja 4 p., vaikka toiminta onkin ollut käynnissä läpi kesän. Suuremmoiseksi juhlat muodostuivatkin. Sekä lauantai-, että sunnuntai-iltojen tilaisuuksiin myytiin

hyvän matkaa neljämelle sadalle viikkipuuta kumpaankin tilaisuuteen.

Lauantai-iltona esiintyi ensi kertaa Ansu Lamm, soitantamies, joka lausui perheineen paikkakunnalle edellisellä viikolla Massassa. Hänen apunaan olivat Otto Kuitunen ja Tarmo Kiuru ja täällä vierailleva Mr. Keränen, Detroitista. Ja kyllä sillä kansa nousikin jalkille ja hyväksyi soittoa ole ennenkään mitään vikaa ollut, mutta vaihteluhan se virkistää.

Sunnuntai-iltona oli varsinainen juhlaohjelma. Mrs. Fanny Rantio piti erittäin sopivan lervohdyspuheen viitaten maailman tilanteeseen samalla kun me saamme täällä kokoon tulla tämän voimakkaan maan tähtilipun suojissa ja täällä Floridassa haalissamme. Hän myöskin toimi ohjelman esittelijänä. Varsinaiset alkulaulut säesti Mrs. Eli Reposen, Mainittakoon, että meillä on tapana laulaa "America" ja joka Suomen kansallislaulu ja viime aikoina onkin laulut sujuneet hyvin kun on huolehdittu, että meidän johtavat laulajat tietävät asiasta etukäteen. Klubin uskolliset avustajat ja pidetyt laulajat Oscar ja Seimi Suvanen lauloivat Mrs. Eli Reposen säestyksellä Schubertin serenadin ja "Soi vienosti murheeni soitto". Adolph Sundquist-vaimon mainion runon "Rhinisen työ" lausui August Halme. Sitteen esitettiin Mrs. Lempi Luhtala, tunnettu solisti, laulaen hän Mrs. Eli Reposen säestyksellä "Syystunnelma", "Eteläpuolen rajan" ja "Itälaulu".

FRANK J. KELLY,

Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutus
107 No. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

Lake Worth Federal Savings and Loan Association

Lake Worth, Florida.

Rinker Materials Corp.

-- Redimix betonia -- Blokeja -- Terästä -- sementtiä ja rappausaineita. Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

IDEAL DRUG COMPANY

Lake Ave. & Dixie Highway
Lake Worth, Florida.

FIRST NATIONAL BANK

Lake Ave. & J Street kulmassa
LAKE WORTH, FLORIDA
Avaa/kaa tili pankissamme.
F.D.I.C. takaa talletukset \$10,000 saakka

Silver Dollar Bar & Package Store

Liköörejä - Olutta - Viiniä
Helen ja Hugo Laurila, omistajat
6 So. J St., Lake Worth, Fla.

Morey Paint & Glass

Täydellinen maalikauppa.
Maaleja -- Lasia -- Tarvikkeita
Lattian samentusaineita vuokrattavana
15 South J St., Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 2-4202.

MICKEY, INC.

PLUMBING CONTRACTORS
510 North G Street
LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA ART GALLERY

KAKSI HUUTOKAUPPAA PÄIVÄSSÄ, klo 10.30 a.p. ja 7 illalla.
Hienoin valikoima antiikkia, hopeatavaraa, itämaala. mattoja ja hienoja taidetavaroita kaikilta maailman kummita.
905 LAKE AVE. LAKE WORTH, FLA.

SPORTS HAVEN

513 LAKE AVE. Tel. 2-3037
Paremmat laukat VAATELIKKEE miehille ja naisille
ERIKOISALAMME: Uimaranta vaatetusta
HOUSUJA -- PAITTOJA -- URHEILUVÄLINEITÄ
Low Price - Everything Guaranteed. Meillä puhutaan Suomea.
CHARLES ja FANNIE WILLIAMS AUSTIN, omistajat

E. & K. GARDEN SUPPLY

(Entinen Checkerboard)
608 No. Dixie Hwy. Tel. JU 2-4321
Täydellinen varasto kasvitarvikkeista, siemenistä, hyönteismyrkkyistä, lannoitusaineista ja nurmen nilkkoneista.
Hinnat erittäin alhaiset ja palvelus! Kohtuulliset hinnat!

WESTINGHOUSE IN LAKE WORTH

BOYD APPLIANCES and TV
Kaikenlaisia
SÄHKÖVÄLINEITÄ ja NÄKÖRADIOITA
926 No. Dixie. Tel. JU 2-1900
LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.

1515 No. Dixie. Phone JU 2-3311. LAKE WORTH, FLORIDA
CHEVROLET AUTOJEN ja TRUKIEN MYyjä,
myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trukeja.
Palvelun suorittavat korkeatalliset, tehtaan harjoitettut henkilöt.
MAALI- ja KORJAUSTO
Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLET'issa.

Cater's FURNITURE

KAIKKEA KOTEIHIN!
813 LAKE AVE. Phone JU 2-1579
LAKE WORTH, FLA.

lu". Ahti Ojala, meidän edelläpi-
detyin mieslaulajamme lauloi kaik-
kiaan neljä laulua V. Tirosen sää-
tyksellä, laulut ollen "Suomen lau-
lu", "Mirjammin kukka", "Aurinko" ja "Paimenhilja". Ne olivat tällä kertaa ainakin viimeiset, sillä Ahti on jo matkalla Suomeen. Kuitellimme häntä ja toivotimme parhaita menestystä. Ella Salo esitti monologin "Suuri erehdys" ja mikä erehdys siinä tulikaan kun puhelinkeskustelu-
sa tullaan tapit väärään reikään, et-
tä lukkain kukaan asemasta luullaan lukokarin koolleen. Laulukyryä me "Veisurimaja", jonka oli järjestä-
nyt Mrs. Kuitunen ja osallistuneet siihen Larry ja Esther Mackey, Lassi Ohman ja Lempi Suntuola, koki parhaimpien ohjelmanumeroitteen jouk-
oon Larryn ja Estlerin vuorolaulut ja yhdessä näytelmien oli kaunis-
ta, sumoin Ohmanin ja Lempi Sun-
talan

Hän puhujana oli Onni Syrjänie-
mi. Puhuja loi katsauksen siihen sa-
araan elämäntapahteluun mihiin me vuosikymmentä sitten tänne saapu-
neet amerikansuomalaiset joudumme, mutta siinä, joka meillä oliikin
mitteä ainoa eväämme, olemme luo-
neet itsellemme taloudellisia etuja ja
ennenkalkkeja luonne sivistyksom-
me, kehittäneet toinen toisiamme yhi-
styksissämme, näytelmien keskus-
teluseurojen, soitokuntien, laulukuo-
rojen, sanomalehtien, kirjallisuuden
ym. avulla, saavutukset, joista me
voimme olla ylpeitä. Kun oltiin juhi-
massa Turistiklubin varsinainen tal-
vitöiminnan avajaisjuhla, toiminn-
na, johon osallistuu sadat ihmiset
talven kuluessa ja tuhannet käyvät
vieraanamme, johdattikin puhuja pu-
heensa siihen ajatukseseen, että me
saamme täällä vapaassa maassa, ih-
massa Floridan ilmassa ja kodikkaas-
sa kauniissa haalissamme nauttia ja
ikäänkuin satoa korjata -- siitä työs-
tä mitä Amerikan suomalaiset ovat
kautta maan tehneet, sillä meilläkin
kay täällä sadoittain ohjelmanestä-
jiä eri aloilta, toinen toistaan parem-
pia ja me saamme täällä heistä kai-
kista nauttia. Puhe sellaiseen tilai-

FLORIDAN KUULUMISIA

(Jatkuu 5lle sivulle)

GIFTS & GREETINGS

KWICK CHEK CENTER
BOYNTON BEACH, FLA.
Hienoja lahjoja -- Täydellisen va-
rasto joulukortteja. Tilatkaa perso-
noidut kortit nyt!

Western Auto Associate Store

Kalastustarpeita, uikolaitamotto-
reita -- Tarjereita, pattereita ja
sähkötarvikkeita.
New Port Richey, Fla. Pub. 3061

ADAMEK BUILDERS SUPPLY

Lautas -- Rakennustarvikkeita --
Rautatavaraa
Täydellinen varasto kaikenlaisia
rakennustarvikkeita.
Puhelin 4892. -- 522 W. Main Street
RPS mailla myydään ja suositellaan.

JOHN D. LAW -- L. P. GAS

Puhelin 2801
Kenneth R. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER

Tehkää siltä ruokatavara-
ostoksienne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

Henry C. Preston

INSURANCE AGENCY
1203 No. Dixie Highway. Tel. JU 9031
LAKE WORTH, FLORIDA
Tiedän avulias ja kohtelias
VAKUUTUSASIAMIEHENNE
-- YLEINEN NOTARIO --

CHAPPELL FURNITURE CO.

Phone JU 2-5857.
Missä kohtelias ja rehellinen
palvelu on korkein pyrkimys.
Annamme Green Stämpejä.
632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

FINLANDIA CAFE

11 So. Dixie, Lake Worth, Fla.
HYVÄ RUOKA
kohtuullisilla hinnoilla.
AINO KASAPALA.

LEROY'S & ELLEN'S FRUIT SHOP

1004 Lucerne Ave.,
LAKE WORTH, FLA.
Me myymme tullaan ja vähittäin
ja lähettämme ulos parhainta
halvimmalla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY

Voima- ja käsi- nurmenleikkuu-
konetta -- Puutarhatyökaluja --
Lannoitusaineita -- Hyönteis-
myrkkyä. -- Tel. 2-1211
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

BROWNIE'S MEN'S SHOP

Kautta maan mainostettuja
laatuja saatavana meillä
5 South Dixie Lake Worth, Fla.
Tiedän ARROW-myymlänne
Lake Worthissa.

Kun olette LAKE WORTH'Ssa tapaamme

MAC'S STATION
Suomalaisen Tiedonvälitys
331 So. Dixie RT 1
Puhelin JU 2-9196 -- JU 2-8686.
LAKE WORTH, FLA.

Aud's Barber Shop

915 Lake Ave., Lake Worth, Fla.
Ensiluokan parturit.
Kunnioitamme suomalaisia
liikeystäviamme!

Leon's Men's Shop

13 South Dixie, Lake Worth, Fla.
Urheilupuseroita -- Urheilu-
paitoja -- Hatuja ja kenkiä.
täydellinen valikoima työ- ja
pitovaatteita.
Kohtuulliset hinnat!

Lantana Paint and Supply

Puh. Lake Worth JU 2-6460
Maalaamattomia HUONEKALUJA.
LANNOTUSAINET
JOHN SCHROEDER, omistaja
P. O. Box 28, Lantana, Florida.

Lantana Sundries

L. Irwing Ashauer
Lantana, Fla.

suuteen oli täysi osama ja sellaise-
na se todellakin vastaanotettiin.

John Suntuola puusi lyhyesti selo-
staen äänestyskyselyä tulevia kysymy-
ksiä ja todistuksensa siitä miten suu-
ri mielenkiinto kysymyksen oli, oli
hän ympärillään kansaa pienessä
haalissa koko väliajan ja jälkeen teh-
den kyselyjä.

RAY LETHGOE

VEST- ja LAMPJOHTOPUTKI-
TUSTA sekä TARVIKKEITA
TYÖPAJA
614 North Dixie, Lantana, Florida
Phone Lakeworth JU 2-6565

HUGO'S

Hyviä huonekaluja
Country - hinnoilla.
NEW PORT RICHEY, FLA.

KAUPUNGIN TONTTEJA

Kaupungin vesi. Hinta \$295...
Ehdot: \$10,000 kksaa.
Kirjoittakaa aluekarttaa ja tietoja
halutessanne.
HENRY DINGUS, Jr.
Box 821.
New Port Richey, Florida.

W. C. DAVIS

RAKENNUSTARPEITA
Sheetrock -- Kattotarpeita -- Ma-
leja -- Rakentajien rautatavaraa.
Puhelin 2-2521
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

JOHN D. LAW -- L. P. GAS

Puhelin 2801
Kenneth R. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER

Tehkää siltä ruokatavara-
ostoksienne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

McARTHUR

JERSEY FARM DAIRY
JERSEY DAIRY TUOTTEI-
DEN TUOTTAJA JA
MYyjä
501 Datura Street
WEST PALM BEACH, FLA.

BRUBAKER MUSIC COMPANY

Incorporated
The Palm Beaches' Most Complete
Music Store
Wurlitzer PIANOITA ja URKUJA
R. C. A. - Dumont NÄKÖRADIOITA.
517 Lake Ave., Lake Worth
Phone JU 2-4979.

Chasco Appliance

209 South Blvd. Puh. 4161
New Port Richey, Fla.
Frigidaire myynti ja huolto
McQuade maalaja -- talous-
tavaraa -- Sähkövälineitä --
Tackle (välineitä).

MILLER'S BAR

jossa tapaatte suomalaiset ystäväne
JOSEPH OBERNEIDER, Jr.
omistaja.
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

LANтана PALMS RESTAURANT

LANтана, FLORIDA
Suomalaiset omistajat -- Suomalaisen erikoisruokaa
KANA- ja LAMMAS- ja ROASTEEF ATERIAL ERIKOISALA
Erikoishuomio paarteille, myös erikoishuone.
TANSSIA omalla soitolla.
COCKTAIL LOUNGE -- PACKAGE STORE

WHITE MARBLE ROOFING CO.

Austin Bldg. Tel. Boynton Beach 9469,
BOYNTON BEACH, FLA.
Kattojen rakennusta, pelittöyitä, ilmastointi- ja lämmityslaitteita
-- Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat! --

PROVINCE FURNITURE

North Federal Highway
DELRAY BEACH, FLORIDA
Saatte rahallanne enemmän erinomaisia
HUONEKALUJA.

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA

McNAMARA'S
-- Kaikkia alla auringon --
LAHOJA -- PATIO -- BEACH -- LAWN
Täydellinen varasto HUONEKALUJA ja LATTIAMATTOJA
kohtuuhinnoilla. -- Nauttikaa täydellisesti -- Katseleka ympäri
LANтана, FLORIDA

AMERICAN FINNISH TOURIST CLUB

Box 876 -- LANтана, FLORIDA
Puolueista vapaa paikallisten ja vieraillevien suomalaisten seurustelu-
ja sivistyskeskus. -- Ohjelma-tanssi-iltoja sunnuntaisin, seurustelua
tistai- ja torstai-iltoina ja sunnuntai-iltoja. -- Sunnuntai- ja
muina iltoina kahvia leivosten kanssa, velleipa- ja kevyitä annoksia
ilmoitusten mukaan.

GULF STREAM LUMBER CO.

PUUTAVARA -- MAALEJA -- RAKENNUSTARPEITA --
-- RAUTATAVARA --
P. O. BOX 812 Puh. Boynton 9763
Nopea ja ystävällinen palvelus!
BOYNTON BEACH, FLORIDA.

CLEARVIEW STORM STOPS

myrskypeitteitä varten soittakaa
Tropic View Awnings, Inc.
Phone W.P.B. TE 3-0444
5705 S. Dixie

Awning Delrayn näyttelyhuoneet

522 N. E. 2nd St. Hurricane
Glass Jalousies Phone 7689 Metal Jalousies

SUOMALAINEN LEIPOMO LAKE WORTH'SSA
SCANDIA BAKERY
Mr. & Mrs. Ralph Koski, omistajat
815 Lucerne Ave. Tel. JU 2-1600
LAKE WORTH, FLA.
Suomalaista ruokaleipää, kahvileipää, voipullia ja winerleipä.
Myös yleisiä amerikkalaisia leivoksia
Dixien yllitse "Kuusamolta".

EUREKA PLUMBING & SUPPLY CO.
ELECTRICAL WIRING & SUPPLIES
FAIRBANKS, MORSE PUMPS
818 South Dixie Lake Worth, Fla.

DIXIE PAINT STORE
DISTRIBUTOR FOR
JOHN W. MASURY & SON, INC.
Masury - on - hyvä MAALI
115 South Dixie Lake Worth, Fla. JU 2-6717

PHONE JU 2-6500
Lake Worth Plumbing Supply
GEORGE KOLIFRATH, 1422 LUCERNE AVE.,
CONTRACTOR LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
FLO-GAS CORP.
West Palm Beach -- Lake Worth -- Delray Beach

JOSEPH A. BROWN
PLASTERING AND STUCCO
Phone JU 2-6521
407 SOUTH J STREET LAKE WORTH, FLORIDA

BOUTWELLS DAIRY, Inc.
Tel. JU 2-5656 -- LAKE WORTH, FLORIDA
GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA
Korkealaatuisia meijerituotteita

- H. N. FOUNTAIN -
Tehkää ostoksenne tästä perhekaupasta
VAATETAVARA -- KENKIÄ -- TALOUSTAVAROITA
728-730 Lake Avenue, Lake Worth, Florida

Puhelin JU 2-3341 24 tunnin ambulanssipalvelu
E. EARL SMITH & SON
HAUTAUSSKAPPELI
R. Kent Smith Director
11th Ave. No. and Dixie Lake Worth, Florida.

RAIVAUSTYÖTÄ TASOITTAMISTA
BRUCE FRITZ
BULLDOZING -- Nosto- ja vetokoneistot
2310 North Lake Worth Road
Phone JU 2-3252 LAKE WORTH, FLA.

SUOMALAINEN KIINTEISTÖVÄLITÄJÄ
AINO M. CARLSON
Valtuutettu Suomalainen Tiedonvälitys. Valtion lupakirjalla
toimiva kiinteistövälittäjä ja yleinen Notary Public
10 So. Dixie, puhelin JU 2-1628
LAKE WORTH, FLORIDA.
Kaupunki- ja farmikiinteistöjä -- Myydään -- vuokrataan.
Pitkäaikainen kokemus ja alueen tuntemus.

MAUNO E. NIKANDER
KIINTEISTÖJÄ -- VAKUUTUKSIA
7 So. "J" St. Tel. JU 2-4561.
LAKE WORTH, FLA.
Yksi johtavimmista ja vanhimmistä kiinteistövälittäjistä
Lake Worth'in alueella.

SUPERIOR
Furniture & Bedding Co.
"Hinnosta halpa huonekalu-
kauppa. Missään ei ole
halvempia hintoja!
Paras laatu, alin hinta!
32 South Dixie Lake Worth

Merilain selvittely

Stockholm — Doria-onnettomuus uudessa Life-lehden selvittämässä valossa

Lokakuun 15 päivänä ilmestyneessä aikakauslehti Life:ssa on Herbert Breen'in kirjoitus, missä "Stockholm Andrea Doria" tapauksesta ensi kerran annetaan tavalliselle maallikolle selvästi asiaa valaiseva kuva niistä tekijöistä, mitkä aikanaan tulevat käsiteltäviksi merioikeudessa. Johdannoksi kirjoittaja mainitsee, että merilaki on äärettömän monimutkainen, ja että se eräiltä kohdiltan menee pitkälle taaksepäin ihmiskunnan historiaan, jopa muutamissa tapauksissa antiikin aikoihin asti.

Herbert Breen mainitsee myös, että merilain tuntevia lakimiehiä on vähän. Yhdysvaltain 241,000:sta lakimiehestä vain noin 1,104 on merilakimiehiä. Breen sanoo, että merilain monimutkaisuus käänteistä johtuen maallikkoyteisä on suuressa määrin tulkinut väärin tämän tapauksen tähänastisia todistuksia.

Kysymykseen, että STOCKHOLM, kuten eräät lehjoisakkeet ovat viittäilleet, olisi laittomasti ollut sen "Route Charlie"-reitit ulkopuolella, jota on suositeltu itään päin menevälle liikenteelle, Breen vastaa jyrkästi, että niin ei ollut asiantilaa. On olemassa kolme matkustajalaivoille tarkoitettua reittiä New Yorkin ja Euroopan satamien välillä. Eri maat, jotka ovat ilmoittaneet haluavansa seurata näitä reittejä, eivät kuitenkaan ole millään lailla sidottuja niihin. Stockholmia varten ei ollut mitään ennakolta määrättyä reittiä, ja sen kapteenilla oli täysi oikeus laivoineen olla siinä, missä hän oli, jos

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton paikallisosastojen osoitteita

Amerikan Suomalainen Kansanvallan Liitto — Finnish-American League for Democracy, P. O. Box, 396 Fitchburg, Mass.

Ashtbyn A. S. K. L:n Osasto
Ashtby, Mass.
c/o Otto Louhi, RFD Box 150.

Abingtonin A.S.K.L:n Osaston kirjeenvaihto-osasto on Väinö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashtabulan ASK.L:n Osasto, Einarli Narhi, 3829 Ann Ave., Ashtabula, Ohio.

Berkeley, Cal. — Kansanvallan Liiton osaston kokoukset pidetään joka kuukauden neljäs tiistai klo 8 illalla yksityisäsuunnissa, josta aikanaan ilmoitetaan. Postiosoite: C/o V. Jalo, 1920 Chestnut St., Berkeley, 2, Cal.

Canterburyn A.S.K.L:n osaston kokoukset pidetään kuukauden toinen tiistai-iltana haalisissa klo 8. Osaston osoite ja haalin vuokraaja: Frank Laivo R.F.D. 1, Box 7, Canterbury, Conn. Puhelin: Canterbury, Linden 6-9160.

Clevelandin A.S.K. Liiton osasto: C/o August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harborin ASK.L:n Osasto Plum St. Hall, Fairport Harbor, O. Kokoukset omalla talolla jokaisen kuukauden 2:n ja 3:nä torstai-iltana.

Fitchburgin ASK.L:n Osasto Salma osoite on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASK.L:n Osaston osoite on: 18074 Tracey, Detroit 21, Mich. Kokoukset jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 4 ip.

Gardnerin ASK.L:n Osasto, 51 Pine St., Gardner, Mass.

Newportin ASK.L:n Osaston kirjasto: 62 Winter St., Newport, N. H.

Milfordin ASK.L:n Osasto, C. o. Matti Koko, King St., Milford, N. H.

New Yorkin ASK.L:n Osaston osoite on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N. Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin ASK.L:n Osaston kirjeenvaihto-osote on: W. Aho, 503 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-iltana.

Kansanvallan Liiton New Yorkin Alueitoimikunnan kirjeenvaihto-osote on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N. Y.

Kansanvallan Liiton Ohion Alueitoimikunnalle lähetettävät kirjeet ovat osoitettavat: Alueitoimikunta, Isaac Autio, 502 Courtland Street, Fairport Harbor, Ohio.

Peabody Finnish Workmen's Ass'n, "Talmi" Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin A.S.K.L:n osaston kirjeenvaihto-osote on Hilja Hyypia, Box 219 Glenville, Conn. Osaston kokoukset ovat joka toinen tiistai kuukaudessa, 32 North Main St., Port Chester, N. Y.

Quineyn Suomal. Työv. Yhd. "Veili" ja ASK.L:n Osasto. Osoite: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin ASK.L:n Osasto: C. o. Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin ASK.L:n Osaston nykyinen kirjeenvaihto-osote on Robert E. Hall, Main St., Carver, Mass., Telef. Carver 56.

Worcesterin A.S.K.L:n Osaston osoite: C/o Aaro Ylitalo, 51 Catharine St., Worcester 5, Mass.

MUITA YHDISTYKSIÄ
Finnish-American Club, New Port Richey, Florida, P. O. Box 232. — Kirjeilyhin vastataan.

hän kerran katsoi sen parhaaksi paksiksi Stockholmille.

Stockholmin ruorimies syytön

Life-lehden kirjoittaja kirjoittaa: "Stockholmin onnettomuus on ollut syyllinen siihen, että laiva oli silloin, missä kuljettiin. Breen sanoo: "Itä automaattisen reitinmerkitsejän mukaan reitti vaihteli jopa 2,5 astetta kummallekin puolen pääsuuntaa. Kosketet merenkulkijat ja todelliset merenkulkuperit katsovat, että kysymyksessä oleva reitin vaihtelu on täysin hyväksyttävissä, koska Nantucketin seudulla olevat merivirrat ovat voimakkaita ja pystyvät saamaan minä laivan hyvänä pois suunnasta."

Kolmas perämies Ernst Carstens Johannsen on todistanut, että hän näki vastaantulijan laivan Stockholm radarisilla, ja että hän odotti niin kauan, että näkisi laivan omin silmin, että hän antoi määräyksen suunnanmuutoksesta oikealle antamatta kuitenkaan signaalia kääntämisestä ja että hän vastasi puhelimesä mastossa olevan lähestyksen tiedusteluun silmänpästä ennen yhteyttämisestä. Muutama sekunti tämän jälkeen hän määrääsi voimakkaan käännöksen oikealle. Herbert Breen'in mukaan näillä tosiasioilla ei ole laillisesti suurta merkitystä Merituomioistuimelle, mutta syyllisenä pidettiin sitä, että radarin merenkulun apukeino, muttei suinkaan korvaa luonnollista näkemistä. Mistä tuomioistuinten on senjään päätettävä, on se kumpi laivojen upseerista, Carstens-Johannsen vai kapteeni Piero Calamai teki väärän päätöksen antamalla määräyksen kääntää laiva, ensinmainittu oikealle ja viimeinmainittu vasemmalle. Kysymys: "Mikä oli kummankin laivan suunta toiseen laivaan verrattuna?" on tärkeä onnettomuussyyntä ratkaisemisessa.

Lisäksi on tuomioistuimen löydettävä vastaus kysymykseen: "Huonontuiko näkyvyyssä vai ei?" Suuret laivat eivät käännä yhtä helposti kuin pöyryä, auto tai kuorma-auto, kysymys näkyvyydestä onnettomuuspaikalla on ensiarvoisen tärkeä, koska kansainväliset säännöt yhteyttämisestä estämiseksi merellä määräävät erilaisia toimenpiteitä, jos sumu, lumi tai sade huonontavat näkyvyyttä. Tähänastisten todistusten perusteella toteaa Breen, että kaiken todennäköisyyden mukaan Doria kulki eteenpäin sumuvuhykkeessä Stockholm läheisyydessä sitä tai kuljessa sen laitaa.

Liivojen nopeuksilla suuri merkitys
Kansainvälisten määräysten mukaan on laivojen kuljettava hiljennetyllä vauhdilla. Stockholm olisi voinut pysähtyä tarvittavan nopeasti eli yhden merimailin perästä. Asiantuntijoiden mielipide tukee perämies Carstens-Johannsenin lausuntoa tässä suhteessa, koska Stockholm on dieselkoneilla varustettu moottorialus. Sen moottorit pyörivät nopeasti ja jarruttavat voimakkaasti, kun määrätään koneet käymään taaksepäin. Doria, joka kulki 21,8 solmun nopeudella, oli vaikeampi pysähtyä, koska se oli varustettuna turbiinikoneilla. Se kulki melkein suurimmalla nopeudellaan, huolimatta siitä, että näkyvyyssä oli vain puoli merimailia.

Merilaissa on monta mielenkiintoista pykälää

Breen lopettaa kirjoituksensa viittamalla muutamiin huomattaviin pykälisiin merilaissa, mitkä tulevat olemaan ratkaisevia syyllisyyskysymyksen määrittelyssä. Tuomari saa sillon päättää, noudatetaanko amerikkalaisia merilakia vai missä määrin vuoden 1910 Brysselin sopimusta, jonka sekä Ruotsi että Italia ovat ratifioineet, tullaan sovellettamaan.

Herbert Breen sanoo lopuksi, että nyt käynnissä olevissa New Yorkin kuulusteluissa on ennenkaikkea saatava selville, mihin varovaisuustoimenpiteisiin oli ryhdytty ja mikä osa siitä, mitä tapahtui Nantucketin ulkopuolella heinäkuun 25 päivänä, ei ollut kummankaan laivojen miehistä syytä, vaan seurauksena inhimillisistä vajavaisuuksista joko toisella tai molemmilla kommentosiloilla, syytä, mitä ei voitu etukäteen laskea.

— Maailmassa on ollut n. 200 hulluksi tekijänsä perustella sanottua nähtäjiä. Raivopäisin näistä ehkä oli Turkin ensimmäinen sulttaani Abdul Hamid 18:lla satavuonna. Jo kuusi vuotiaana hän tuli väkivaltaiseksi ja oli lukittava patjoilla vuorattuun koppin. Mutta 40 vuotiaana hänestä tuli Turkin hallitsija. Hultajentelejä teki myös Pietari Suuri. Hän ruoski alustomia neitoita pitotensa ohjelmaksi, kiskoi vieraittensa suusta hampaita taikka teki muita selvästi järkevää ja petomaista.

FLORIDAN KUULUMISIA

(Jatkoka edelliseltä sivulta)

Vierailta esiteltiin useita kymmeniä tunteista eri valtiosta aina Japanista 1. Min. mieldän entinen keittäjä Emma Niemi, myös soittamaan Ansu Lammille perheineen.

Versinaisen toiminta on alkanut esitöitä: Tanssia torstai- ja auantai-iltoina. Sunnuntai-iltoina tanssaa ja tanssia.

Ensimmäiset puivalliset sunnuntai-ina, marrask 18 p. Tarjolla alkaa kello 12, ja päivällisen hinta on vain yksi "marikka", kuten ennenkin. Kulkospäivänä seuraavat jne.

Syksyllä syntynyt juhlat on orkestra, marrask. 22 p. Suurpäivä "Isän vanha ja Uusi" pidetään marrask. 25 p.

Turistiklubin kuukausikokous on marrask. 13 p. Mitäpästä vielä puuttuu! — W. M.

Chicago, Ill.

Chicago on tunnettu

Chicago on tunnettu ja jo 'menneen' vuosisatam alusta ja jo 'menneen' vuosisatam lopulla rautatieliikenteen keskukseksi. Nyt jo Chicago on astunut myös rautatieliikenteessä johtavaan asemaan. Lentoliikenteen tilin vuoden ajalla, mikä päättyi kesäkuun 30 päivänä on Chicagon Midway lentokentältä tehty yhteensä 380,339 lentoa. Annetun raportin mukaan Miain lentokenttä Yhdysvalloissa on toisella tilalla, olleen lentojen luku 296,154 lentoa. New Yorkin LaGuardia lentokenttä on kolmannella tilalla, mistä kyseisellä aikana lentojen luku on ollut 272,719. Lentäjäntien numerot osoittavat, että mainittu aika on kuljettu ilmojen teitä 22,890,576 henkeä.

Tuleeko Chicagoon todella pilvenpiirtäjä?

87 vuoden ikäinen arkkitehti, Frank Lloyd Wright on esittänyt Chicagon kaupungin hallitukselle, että tänne rakennettaisiin yhden mailin korkuinen rakennus. Hän on vakuuttanut kaupungin majurille ja valtuuskunnalle, että hän on kerta kaikkiaan toissaan, että sellainen rakennus on mahdollinen ja voidaan tehdä vieläpä tuottavaksi. Rakennuksen muutamissa alimmissa kerroksissa tulisi olemaan autojen parkkeeraustallit ja ylempänä tulisi olemaan muut käytökäntöiset huoneet. Kaikkiaan rakennukseen tulisi Wrightin esityksen mukaan 528 kerrosta ja sen hissit tulisivat kulkemaan atomivoimalla.

Edistysyhdistyksen kirjastokomitea antaa kahvitarjoilun Finnish Community Centerin kirjastossa sunnuntai-kuukauden lukuun 18 p. klo 4 iltapäivällä. Tähän tialisuuteen ovat kaikki tervetulleita. Kirjastonhoitaja Mrs. Hilma Laakso toivoo myöskin kansalaisten käyttävän kirjastoa yhä suuremmissa määrässä. Hän vakuuttaa, että kirjastossa on paljon hyvää kirjallisuutta. Uusia mielenkiintoisia kirjoja on hankittu kirjaston nimeänsä. Hän on valmis palvelemaan kaikissa huoneistolla olevissa yhdistyksen tilaisuuksissa varsinaisen torstain ohella, milloin kirjasto on avoinna.

Agapetuksen kirjoittama "Synipukki"

esiintyy Chicagossa Finnish Community Centerin näyttämöllä lauanta-ina marraskuun 24 p. klo 8 illalla. Tulokoon tässä mainituksi, että sen esittäjät ovat vakuuttaneet alkavansa näyttännön määrättyllä ajalla, eikä myöhemmin, joten yleisön on sopiva ottaa tämä huomioon. Lippuja on pienellä alennuksella saatavana yhdistysten jäseniltä sekä kansalaisille lumenetunetuksille tulleista liikkeistä. — T. K.

North East, Md.

Osaston kuulumisia

Marraskuun iltamassamme vieraili New Yorkin alueitoimikunnan lähettämä ohjelmajoukkue. Iltan ohjelman esitteli Hilja Mäki. Ensimmäiseksi kuultiin neiti Riitta Rajamäen kaunistoittoa. Siihen muun ohella kuului espanjalaisista terävasärmäistä iskelmällistä tangotanssimusiikkia. Nuoresta iästään huolimatta hän on talvata harmonikan käsittelyssä. Oliivia hautamäki lausui Alpo Noposen kirjoittaman runon: "Vanha viulu" ja kertoi kaskuja Suomimatkaltaan. Oliivia hautamäki on tunnettu lausuja ja humoristi esittäjä entisessä New Yorkin Työväentalossa. Kuoro lauloi Nestori Meren johdolla: "Tähti ja meripolka", "Häiden maja" ja "Kaihojen kaipaan". Mrs. Maria Rajamäki lauloi tyttärensä Riitan harmonikan säestyskellä Edward Griegin "Solveigs song" ja Malmstenin "Sunnuntai-iltana" ja "Kodin kyltitit". Laulajatarena Maria kuului Työväentalon laulajain kuoristoon. Sitten viime kuuleman hänen tekniikkansa on saanut yhä tustua muotoja. Hänen äänensä tunteherkät vienoit väreilyt lähtivät sydänmuistoista ja vöyryivät ulos vuorokauden sävelvirtana. Matti Suomi soitti banjo-mandoliinillaan "Raatajan sere-naadi" ja "Täällä" yksinäni laulelun "Vooristosiävelit" ja "Elomme päivät". Matti on tunnettu banjo-soittaja ja teräskielten helistijänä, kynäpyöräittäjänä sekä monipuolisena työväenrahaisena kulttuuriryön saralla.

Lydia Nylander

marraskuun iltamassamme puhujana selosti sanomalehtien tärkeyttä jokapäiväisessä arkielämässämme. Englanninkielillä painetuista sanomalehdistä: voimme lukea vain suomenkielellä painetuista sanomalehdistä. Jokaiselle ryhmälle oma lehtensä tletyksi on parhain, niin on meillekin Raivaaja. Siihen aikaan kun työväen ja Martti-setä piti kuulua maratonpuheita, joita ei aina haluttu kuunnella. Eräissä puheissaan Martti vakuutti: "Kulunnassa olevan vuosisatam puolivälillä seudulla Aasian kansat heräivät unestaan ja myöhemmin arabimaiden kansat." Jokainen suomalainen sanomalehden lukija on todennut, että Martti-setä on tietänyt enemmän kuin hänen luultiin tietävän. Suurimman osan siirtosuomalaisista naisista on vuosikymmenien painon painanut mummon keinoituolin odottamaan kuukauden kolmatta päivää, jolloin vanhuuseläkemaksu saapuu. Mutta ei me silti ole henkisesti menestyneet ja tulleet välinpitämättömmiksi. Me pidämme yllä yhteistoimintaa lehtemmekin hyväksi.

Puhujan puheen jatkoksi allekirjoittanut ehdottaa, että sellaiset paikkakunnat, joissa ei ole järjestettyä joukkotoimintaa, perustaisivat esim. aukurekan jonka kokouksissa vaapaisti keskusteltaisiin aiheista, joista edellisessä kokouksessa oli päätetty keskustella. Tarkoitukseen sopivaa kirjallisuutta on myytävänä Raivaajan kirjakaupassa ja kykenevä ääneenlukijoita löytyy jokaiselta paikkakunnalta.

Kuulostaa kauniilta että Liiton osastot eri paikkakunnilla ovat ottaneet kunniahetkiväkeksen varattomien vanhuksien avustamisen tilaamalla heille Raivaaja lehdien, jota he ovat jo vuosikymmenien ajan lukueneet.

Lopuksi kiitämme ohjelmajoukkueetta vierailusta ja mainosti esitetystä ohjelmasta, samoin avustajiamme ja kannattajiamme, joita oli saapunut Baltimoresta ja Philadelphiasta. Kun me näin puhallamme samaan hilleen, niin tulla tummuneessakin hilloksessa vielä syyty. — Eetu.

Osuustoiminta

Sata vuotta osuustoimintaa Itävallassa

Itävaltan osuustoimintaliike vjetit hiljattain perustamisensa satavuotisjuhlalla Teesdorfissa, pienellä, 40 kilometriä Wienistä etelään sijaitsevalla teollisuusseudulla, jossa maan osuuskapallinen työ varsinaisesti alkoi. Vuonna 1846 teesdorfilaiset kuolamäytiläiset perustivat näet ensimmäisen osuuskapalan kotipalkkakunnalleen. Eli ollut suuakaan sattuma, että kuolamäytiläiset olivat tienäytettyä, sillä juuri he olivat viime vuosisadan puolivälissä tapahtuneen teollisen vallankumouksen ensimmäiset uhrut itävalalassakin ja taloudellinen yhteistoiminta oli selläkin sosiaalisten pumien paras ratkaisu.

Osuusliikkeen kehitys ei ensimmäisinä toiminnan vuosina ollut suinkaan yksimielisyyden leimaamaa aikaa. Kokemattomuus ja taloudellinen tietämättömyys aiheuttivat monia taksakusja. Iltan ulkopuolista apua, vain oman voimiansa turvaamisen nämä tienraivaajat ovat kuitenkin luoneet maansa elinvoimaisen osuustoimintaliikkeen. Vuonna 1872 oli nykyinen Itävalta vain pieni osa Itävalta—Unkarin monarkista ja kun vuonna vuonna perustettiin ensimmäinen keskusliitto, kuului siihen itävaltalaisista lisäksi myös tshekkiläisiä, puolalaisia, itävalalaisia ja slovakialaisia osuusliikkeitä.

Tästä kansainvälisyydestä sai vaikutteita myös Itävaltan osuustoimintaliike, joka tuli voimaan vuonna 1873. Tämä laiki, johon on tehty vain joitakin epätavallisia muutoksia, on vielä nykyäänkin Itävaltan osuustoimintaliikkeen perustana. — Ensimmäisen keskusliitto muutui kuitenkin aikaa myöten luonteeltaan luottosuoskuntien yhteenliittymäksi, joten varsinaisen keskusliitto luokiteltiin siitä vuonna 1901. Neljä vuotta myöhemmin perustettiin sitten "GÖC", Itävaltan OTK, joka viime syksynä vuorokauden vietti 50-vuotisjuhliansa.

Vuonna 1911 tohtori Karl Renner esetti Itävaltan osuustoiminnan johtoon. Hän oli se mies, joka antoi liikelle määrätietoisuuden suunnan ja käytännöllisen ohjelman. Väsymättömästi hän toimi tämän lisäksi osuustoimintaliikkeen rakentamisen, luottosuoskuntien parissa, joita hän piti taloudellisten ongelmien parhaana ratkaisukehona.

1930-luvun puolivälin ja toisen maailmansodan välisenä aikana Itävaltan osuustoimintaliike menetti melkein kaiken aen, mitä vuosikymmenien kuluessa työllä ja uhrauksin oli saatu rakennetuksi. Hitlerin valtaa aikanaan osuustoimintaa kiellettiin ja jo hankittu omaisuus takaveroitettiin. Pommitukset täydensivät hävitystä.

Tällä hetkellä, kun on kulunut sata vuotta ensimmäisen osuuskapalan perustamisesta, kuuluu Itävaltan osuustoimintaliikkeen pliriin 360,000 perhettä, jotka käsittävät runsaasti miljoonia ihmisiä 1500 myymälän — niiden joukossa mitä ajankukalsimpia pikamyymäläitä — 23 GÖC-lavarettina, 75 tuotantolaitoksen — suurimmaksi osaksi nykytutkittaisa leipomolaita ja tavarantoimaita, mutta myös joitakin suuria teollisuuslaitoksia —

avalla palvelue osuuskapalliseksi jäsennään. Nykyisen Itävaltan kansantaloudessa osuuskapallike on huomattava voimakeijä.

Matkailu

SAS'lia huokea 15 vuorokauden hiihtolento Sveitsin ja Itävaltan alueille

Talviurheilun ystävät Yhdysvalloissa ja Canadassa voivat nyt tehdä huppuhuokaan hiihtomatkan Eurooppaan Scandinavian Airlines System'in uuden hiihtolentojärjestelmän puitteissa.

Varaamalla itselleen paikan SAS'in 15 vuorokauden Two-Country Ski Special-lentoon pääsette osalliseksi Itävaltan ja Sveitsin mahtavien Alppien iltoista ja rusketutle piparakun värisiksi kiitäessänne suksille etelän lämpimän auringon alla pitkien Euroopan parhailta reiteiltä. Ja reippailtuanne koko päivän ulkoilmassa voitte iltaella nauttia alppihotellien viehättävistä "iltalämässistä."

Hiihtolennon osanottajat viettävät kuusi vuorokautta Davosissa, Sveitsin Alppien verrattomassa talvikokeskussa. He sujahtelevat pitkien Weissfluhjoch'in loputtomia laturia, kiitävät alas Strelan ja Parsennin kymmeniä reiteitä tai tekevät retkiä St. Moritzin ja Klostersiin.

Senjälkeen siirrytään Itävaltaan ja vietetään viikko Alberg-tekniikan syntymäsjöillä St. Antonissa, joka sijaitsee 4,277 jalan korkeudessa. Siellä on hammersrata ja useita hiihtoisiejiä, jotka kuljettavat reippailijat koko alueen laduille, mikin ja syöksyradoille. Halukkaat voivat myöskin tehdä retkiä Lech'in ja Zurs'in.

URHEILU

Olympiauutisia

Melbournen stadionin uima-allas "äytettiin syyskuun alussa, ja noin 2½ miljoonaa litraa vettä laskettiin altaisiin neljän päivän aikana. Stadionin rakentamistyöt aloitettiin kaksi vuotta sitten ja ne saatiin loppuun-suoritetuiksi tarkkaan aikataulun mukaan. Kustannukset kohosivat 480,000 Australian puntaan.

Sukellusallas täytettiin ensin, ja siitä vesi johdettiin vähtellen myös uima-altaaseen, jossa se pidettiin määrättyä lämpötilassa. Alasta ei tulla käyttämään muutamaa viikkoon insinöörien ja arkkitehtien tehdessä vielä viimeisiä kokeilujaan.

Melbournen olympiakiylä on valittu ottamaan vastaan 6,200 urheilijaa ja virkailijaa kisojen aikana. Jo noin kuukausi sitten sata toimihenkilöä asui kylässä tutkimassa olosuhteita. He tutustuivat ruokaan ja nukkumismahdollisuuksiin ja keskustelivat mahdollisista parannuksista useissa kokouksissa.

Olympiakiisojen aikana kylässä tultulee olemaan noi noin 2,000 virkailijaa pitkästä huolta 841 talosta ja asunnosta, 23 keittiöstä, ruokasaleista ja katoista. Kokemuksiemme perusteella tarkkailijat olivat siitä mieltä, että asuinolosuhteet oli järjestetty kerrassaan ensiluokkaisiksi. Urheilijoille on varattu omat vanketomerot ja pukeutumispöydät sekä muut mukavuudet kuuma vettä myöten. Kylän keittiöistä tulevat toimimaan mainermaiset ja aasialaiset kokit tyydyttämässä kaikkia makusuuntia. Erään lounaan ruokalista esimerkiksi käsitti kahdeksantoista kylmää ruokalajia, niiden joukossa mustia oliveja, asparagusta, anjovista ja täytettyjä munia. Lisäksi oli valittu varaa puistetusta ankasta hummereihin asti. Skandinaavialaisia vieraita silmälläpitäen oli vauduttu voileipäpöytään, juustoon, hedelmiin ja kaaviin.

81-miehinen joukkue Suomesta Melbourneen

Helsinki — Suomi-Seura:

Suomen joukkueen ensimmäineen ryhmä kokoontuu Helsinkiin marraskuun 11. päivän iltana. Seuraavana päivänä pojat asettavat tähtäimensä korkealle Seutulian lentokentälle. Saman päivän iltana on toisella ryhmällä kokoontuminen ja lähtö seuraavana päivänä. Molemmille ryhmille tarjota Tukholman vieraanvaraisuutensa ja yösijan. Kolmas ja viimeinen ryhmä alfympiatouvojamme tapaa toisensa Helsingissä 11. 11. ja seuraavana päivänä suuntaudutaan — vain Tukholmassa konetta vaihtuen — kohti Anchorage Alaskassa.

Lento Alaskaan kestää yhtämittaisesti 11 tuntia, joten pienoisu pako-lusta tulee yksi ja toinen tuumataan pakaroissaan, vaikka SAS tarjoaakin pehmustettui penkit. Alaskan amerikkansuomalaisiin tulustuneekin rajoittuu vain 1 tuntiin 25 minuuttia, sillä pojilla tulee olemaan kova kiire lämmittämään Honoluluissa. Se ilmaistunto kestääkkin vielä kuumemin, 14 tuntia, jonka jälkeen finnimme saavat tutustua paratiisimaahan puoleltoista vuorokauden ajan, verrytelijä ja keventää matkan rasituksia.

Kun neljännen kerran matkan aikana koneen pyörät irtaavat ollaankin jo viimeisellä etapilla Melbourneen. Viimeinen suomalaisryhmä saapuu sinne marraskuun 17. päivänä. Viisi päivää myöhemmin marssivat olympialaisten 77 osanottajamaata kisojen avajaisiin.

Suomen edustajat

Mottoni tuntukausia kestäneiden ko-

ousten jälkeen, jolssa eri lajien edustajat ovat lajasti "tapelleet" miensä lähetäntien puolesta, on olympialaisen yhdistyksen hallitus senraali Valkaman johdolla valinnut seuraavat lisjedustajat kisoihin:

Reijo Nykanen, Tauno Jaskari, Tauno Mäkinen, Kyösti Lehtonen, Teikko Rantanen, Viljo Punkari, Teikko Lahti, ja Taisto Kangasniemi (edellalaisromalaiseen painiin. Jaskari, Eräki Penttilä, Väinö Hakkarainen, Rantanen, Punkari, Lahti ja Kangasniemi edustavat Suomea vaapaillaissa.

Voimistelujoukkueeseen valittiin aksien kursintojen jälkeen Kalevi Suoniemi, Olavi Lemmuvirta, Onni Jappalainen, Berndt Linfors, Martti Mansikka ja Raimo Helonen. Ammujoukkueesta täydenmittiin aikamieplein kolmen lisäksi Eero Kerviselä ja Kalle Sievessä.

Unkari-otteluun jälkeeen valittiin myöskin seuraavat yleisurheilijat: Hanna Auer esteilin ja 5000 metrille, Hanna Rantala korkeuteen ja kolmiloikkaan, viimeinmainittuun myös Kari Rahkamo ja Tapio Lehto, Matti Suunen selviäshyppyy, Pentti Rekola ja Eero Kivela 4x400 m viestien. Korkeushyppyyt enmätysmies Eero Salmien jää jälkavalvaiseena rannalle ja kahdesta jällellevästä paikasta kilvoittelevat vielä saivasteleva Wilhelm Porrasalmi (pituushyppy) ja maille-ri Olavi Vuorisalo. — Ensimmäisen kerran tapahtui että Suomella ei ole lainkaan edustajia kansallislajissamme keuhäntieheissa.

Kursintojen jälkeen kelpuutettiin matkalle myöskin nyrkkeilijät Pentti Niinivuori ja Pentti Hämmäläinen, mutta esim. Ilkka Koskea ei katsottu tarpeeksi iskukykyiseksi raskaaseen sarjaan, vaikka hän viimeksi voitti ruotsalaisen joka lähetetään Melbourneen. Hänen miinuspuolekseen katsottiin hitaus sekä tekniillisesti että siinä mielessä että Ilkka pääsi kunnolla hikeen vasta kolmannessa erässä — Melbourneissa sellainen "aika-syytys" voisi nopeasti koitua piste-häviöksi. Hämmäläinen osoitti samantapasta ruostumista, mutta Helsinkiin kisojen "kulta-Pentti" kelpuutettiin kuitenkin matkaan.

(Jatk.)

Topi Halonen

Suomen mahdollisuudet Olympialaisissa

Millaiset mahdollisuudet olympialaismenestykseen on sillä 81-miehiselä Suomen joukkueella, jonka lähettämistä amerikkansuomalaiskein dollarit ovat noin tehokkaasti myötäantaneet?

— Eivät nämä ole minun vaatteitani, vaan valmoini.

Ei AIAN NIIN

— Olet naimisissa oleva mies ja kuitenkin istut ompelemissa nappeja vaatteisiisi.

— Eivät nämä ole minun vaatteitani, vaan valmoini.

JOULU- ja UUDENVUODENONNITTELUJA

Raivaajan joulunumeröihin v. 1956

Kirjoittakaa nimet oikein ja selvästi, kunkin paikkakunnan nimet omalle listalleen

Paikkakunta

Nimet

Massachusettsin sää: Tänään pilvistä ja leutoa. Yöllä pilvistä ja kylmää. Huomenna selkeää ja kylmää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Avioliittoluvun ovat hankkineet Raymond Laine Oakwood ave., ja konttorityöläinen Sally A. Boucher Lunenburgista.

— David K. Holman Rindge roadilla, Tufts-yliopistossa opiskeleva, on saanut Travelli stipendin esimerkiksi kansalaisena ja erikoisen lupavana opiskelijana.

— Keskustoimikunnan jäseniä pyydetään vaatetta pakkaamaan ensi lauantaina klo 2 ip. Raivaajan alakeräys jatkuu tämän viikon ajan. Kiitos lahjoittajille.

— Lokakuun aikana hankkittu työpäikkä 73. fyysisesti vajavaisella Fitchburgissa ja ympäristössä, sanoo Mrs. Beatrice Donnelly, tälläisille työpäikköjä hankkivan yhdistyksen presidentti. Apulaisina ovat toimineet kauppaamari ja pormestari.

— Saiman naisten kahviesten kutsuntajat ensi maanantaina ovat Aino ja Uno Aho sekä Bertha ja August Korhonen. Ohjelmassa mm. äänioleku Suomen vuoden 1952 olympialaiskisoista. Tullaanpa joukolla edellämminvieraiksi. Aletaan kello 7.30 illalla.

UUTISILMOITUKSIA

Myytävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Suomalainen KINTEISTÖLIIKE J. A. V. REAL ESTATE
2 Harding Street, Puh. FI 2-0183.

Kokeilkaa uusia lämmöittämiä KUIVAAJIA
NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Fitchburg St., Fitchburg, Mass. Kaksi suomeapuhuvaa tukalaitajaa Prichard ja Oliver katujen kulmassa. Puhelin 2-9202

GOODY - GOODY CAFE
ASHBY STATE RD. FITCHBURG, MASS.

T. L. McCORMICK MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan töitä
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

SAWYER FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.
Tel. FI 5-4324
12 Brook St. Fitchburg

◆ **MILL REMNANT SHOP** ◆
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN JINNOILLA
Tel. FI 3-4402
454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

MR. FARMARI!

The Massachusetts Farm Bureau Federation ottaa osaa kaikkien farmiryhmien työhön kaupallisen osastonsa kautta. Nykyisin Farm Bureau toimii yhdessä UCF:n kanssa tarkoituksella saada oikeus akronoide kanoja Massachusettsissa.

Farm Bureauun ansiosta farmarit Massachusettsissa saavat verovapauden farmikalustonsa ensimmäisestä tuhannesta dollarista.

Kannattakaa tämän järjestön toimintaa liittymällä siihen jäseneksi. Postittakaa jäsenverosheckkinne tänään.

Eino E. Niinimäki, George Aro, Ano Lehto,
Westminster, Mass., Townsend, Mass., Hingham, Mass.,
Worcester County Middlesex County Plymouth County

Kyynel nousi silmään omaisista erotessa

Vastapäätä kirjoituskonettamme istuu neuvipwieliläinen Andrew Pakkala. Hän kertoo:

"Kun erosin Sievin asemalla siskostani ja veljestäni ym. sukulaisistani, niin kyynel vieräsi silmistäni. Eivät jääneet kuiviksi omaisten kaiken silmät. Tietysti niin puolelta kuin toiselta. Tietysti kättäpuristusta, tavalliseen tapaan 'näkemiin', mutta sittenkin tuntea kalvoi sellainen ajatus, että jospa ei enää nähtäisi kukaan toisiamme. Tosin lentokone, jolla edestakaisen matkani tein, ylittää Atlantin vaajassa vuorokaudessa, mutta kun minua jo ikä painaa eivätkä veljeni ja siskoni — vaikka ovatkin vähän nuorempia — aio tulla amerikkalaisille, niin ei sana 'näkemiin' tuntunut aivan todelliselta. Minä en kyllä vielä ole luopunut ajatuksesta uudelleen vierailuun Suomessa, mutta suunnitelmani toteuttaminen riippuu siitä, riittääkö terveyttä, joka kyllä toistaiseksi on hyvä."

Mr. Pakkala saapui Fitchburgiin 41 vuotta sitten Sievistä, mutta on asunut 22 vuotta New Ipswichissä, N.H. Viime kesäkuun 18 päivänä hän matkusti lehtemme matkailutoimistolta ostamallaan lentolipulla Suomeen. Juhannusta hän vietti veljensä maalla Sievissä. Sanoi Mr. Pakkala:

"Sievi oli vaurastunut siinä määrin, että enpä tahtonut silmiäni uskoa. Niinä neljänkymmenen vuotena, jotka sieltä poissa olin, minulle oli karttunut odottamattoman paljon nuoria sukulaisia, toisen ja kolmannen polven väkeä, jotka pitivät 'sestä' kuin 'pispa pappilassa'."

Utko Pakkalalla oli paljon myönteistä kerrottavaa Suomesta, mutta tila ei anna myöten selostusta jatkaa. — kk —

Sokeritautisten oltava varuillaan

"Tietämättömyys on siunaus" sananparsi ei sovi sokeritautia poteville. Siinä tietämättömyys merkitsee kuolemaa, tietämyksen hoito normaalielämä.

Lääkäri kyllä antaa selityksen tässä tapauksessa niin pian, kun taudin olemassaolo huomataan. Jos sairastuu sokeritautiin, niin siellä hänelle opetetaan lisää tietoisuutta, jota hän tarvitsee henkensä ja elämänsä turvaksi.

Pahinta asiassa on se, että sokeritauti hiipii salaa eikä sen uhriksi joutunut pääse siitä tietoisiksi ennen kuin se on jo pitkälle kehittynyt. Tärkeintä on huolehtiminen ruoasta ja insuliinin käyttöä tätä tautia hoidettaessa.

Burbankin sairaalassa aloitetaan sokeritautisten luokkaa kahdesti vuodessa. Ulkopuolisten luokkaa on maanantaina tk. 19 päivänä ja toinen kerta torstaina 22 p:nä klo 7—8.30 illalla.

Lääkärin hoidossa olevat voivat kirjoittautua Nursing konttorissa 12 p:nä alkavalla viikolla klo 8.30 ap. klo 3.30 ip. välillä perjantai-iltaan saakka ja lauantaina klo 9—11 aamulla. Tästä tärkeästä opetuksesta peritään ainoastaan nimellinen maksu. Kaikki sokeritautiset ja heidän ystävänsä ovat tervetulleita.

SAIMAN TALOSSA TANSSITAA

LAUANTAINA T.K. 10 PNA.

Rudy Nesmanin musiikki.
Tervetuloa!
Fitchburgin Farmariyhdistys.

Co-op tervehtinyt uusia jäseniään

YMCA:n talon Oak huoneessa cilitana United Co-operative Society kestitti uusia jäseniään. Kasvatustyötoimikunta, joka tilaisuudessa oli järjestänyt, oli pitänyt huolen siitä, että niin ohjelma kuin tarjoiluakin oli korkeasta luokkaa.

Sen jälkeen, kun osuuskunnan presidentti Weikko Lehto toivotti tervetulleiksi läsnäolleet kaupan jäsenet, joita oli noin satakunta ja esitteli liikkeenhoitaja Wäinö Aallon, saatettiin kuulla noin puoli tuntia kestävä konsertti, johon kuului soolo- ja duettolaulua.

Ensiksi sopraano Miriam Cassassa lauloi kauniita soloja, joihin kuului mm. korkealentoinen aria. Robert Hoins nimikään lauloi soloja, hänen yhden arian. Tämän jälkeen Miss Cassassa ja Mr. Hoins lauloivat duettoja, joilla he halloivat, samoin kuin soloiltaan, yleisön voimakkaisiin aplodeihin. Säestäjänä toimi pianisti Mrs. Marion S. Daillon.

Vale Yliopiston jumaluusopin professorin William Muehlin pitkä ja vuolas puhe oli sekä virkistävä että opettava. Puhuja loi ensiksi esityksellään historiallisen taustan ja sitten osoitti, että amerikkalaiset ovat yksilöllisiä ja jumaloivat sankareita. Tämän vuoksi täällä ei ole vielä toistaiseksi saatu aikaan mitään suurempaa yhteisille edulle perustuvaa toimintaa — osuustoimintaa — ja vallan käyttö joutuu jähkien yksilöiden käsiin, jotka sattumalta taikka siten, että viisit henkilöt ovelasti hankkivat valtaa. Annettuun kuvan kansamme luonteesta, pyrkimyksistä ja elämästä sekä siitä "valituksesta", jota meille tarjotaan elokuvissa, radiossa ja televisiossa, professori Muehl selosti mitä osuustoiminta voi esittää kansamme talouden, kulttuurin ja kaikinpuolisen elämäntavan suunnittelussa. Puhe oli niin asia- ja faktakylläinen, ettei sen sisältöä voida lyhyessä uutispätkässä selostaa.

Ilanvietto päättyi kahvin- ja leivostarjoiluun, jonka aikana uudet jäsenet ahkerasti keskustelivat liikkeenhoitaja Aallon, presidentti Lehton ja valistustoimikunnan jäsenten kanssa. — kk —

ÄITI JA LAPSI KARKUUN PALAVASTA TALOSTA

Eilen aamupäivällä Mrs. Frank Sherer kaksivuotiaan lapsensa kanssa joutuivat pakenemaan ulos asunnostaan sytyttyä tuleen. Toiset neljä lasta olivat koulussa asuntola vastapäätä nähdessä, miten liekit loimisivat heidän kodissaan. Talo sijaitsee Leominsterin Mainkadulla ja oli 8-huoneinen. Isä ei ollut kotona. Perhe oli muuttanut tähän uuteen taloonsa vasta viime maaliskuussa ja tuli se aivan valmiiksi viime kuussa. Tuli sammutettiin, mutta teki se \$5000 vahingon polttaen yläkerroksen.

Seurakuntautuisia

P. Paavaliin Ev. luth. seurakunta Perjantai-illan ohjelman ja tarjoilun tällä viikolla laittavat Ellen ja Tauno Tustala siinä hyvässä toivossa, että sali täyttyy kuulijoista ja tarjoilunautintoista. Miss Brenda Tustala alustaa, Maureen Missin soittaa pianoa, past. T. Rosenberg puhuu ym.

Kuorot harjoittelevat tänä iltana klo 6.45.

Sunnuntaina suomalainen jumalanpalvelus klo 9 aamulla, pyhäkouluklo 10 ja englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11. Heräjä sinä, joka maistaa ja tule hetkeksi Herran huoneeseen. — Kv.

SEMENTTI- ja CINDER BLOKEJA

Pyytääkää vapaata kustannusarvioita suomeapuhuvasta liikkeenhoitajastamme Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1986.

ERIKOIS-KOKOUS

L. E. TUCKERIN luentoarjassa pidetään kaupungintalolla Fitchburgissa, Mass. marraskuun 10 p. klo 3:30 ip.

Miten voit ratkaista "Elämän suurimman pulman."

Tämä tärkeä totuus, joka vaikuttaa koko tulevaisuuteesi on sattuvasti kuvitettu hehku-koloramalla.

Marraskuun 11 p. klo 7:30 illalla luennon aihe on: KATOLISEN KIRKON KÄRJISTETTY KYSYMYS PROTESTANTEILLE.

Sadat tuhannet ovat kuunnelleet Tuckerin esitelmää TV:ssä ja radiossa. Vaikkakin olisitte menettäneet kaikki edelliset esitelmät — ALKAA KUITENKAAN TÄTÄ!

MUSIIKKIA
Useampia mies- sekä nais-soloja. Kolmiäänistä "trumpetin" soittoa.

Kaikki istuimet vapailla!

Kaikki istuimet vapailla!

AA ihmishylkyjen pelastajana

Yöllä ja päivällä viimeisen 11 vuoden ajan AA — Alcoholics Anonymous — on hiljaisuudessa tehnyt työtään avuttomien raukkojen, ihmishylkyjen avustamiseksi Fitchburgissa ja ympäristössä.

Ollutko tuloksia? Sitä saa kysyä "Maryltä".

AA vietti 11. vuosipäiväänsä äskettäin First Parish kirkon Phillips haalissa, puhujina tunnetuimpia ulkopuolisia asiantuntijoita. Ja siellä oli myös Mary. Kun näkee hänet, 30-vuotiaan kauniin naisen silmiin silmineen, ystävällisine käytöksineen, eiä hevin usko hänenkin kerran olleen auttamattoman alkoholistin.

Niitä on Massan valtiossa 100,000 ja niiden huolto maksaa valtiolle yli \$20 miljoonaa vuodessa. Neljäsosa niistä on naisia.

Mary otti ensimmäisen rypyn 18-vuotiaana tanssissa, jossa kaikki olivat iloisia. Joku siellä tarjosi hänelle rypyn. Sitä se alkoi. Seuravana aamuna hän ei muistanut mitään. Hänen poikaystävänsä piti juttua vain leikkiniä.

Sitten Mary meni naimisiin. Molemmat rypiskelivät. Mies joutui sovitukseen, meren taakse. Maryn oli käytävä työssä itsensä ja kahden pienokaisensa elättämiseksi. Hän tuli kotiin klo 4 ip. Tunsu itsensä yksinäiseksi. Kun lapset menivät nukkumaan, hän kulutti aikaansa lasin ja TV:n ääressä. Se muuttui tavaksi.

Mies palasi sitten kotiin, mutta pian sai sydänkohtauksen ja kuoli. "Silloin minusta tuli auttamaton", kertoo Mary. Hän teki työtä, hoiti lapsiaan, mutta löydettiin murhetta viinalla. Tuli sitten joulun. Hän päätti olla selvänä, laitoi kuusen lasten iloksi. Mutta päätti illalla ottaa yhden ainoan rypyn ennen nukkumistaan. Oti niin monta, että heräsi joulupäivänä puolenpäivän aikana. Huoneet olivat kylmät, lapset poissa. Mary äiti oli ne vienyt muassaan. Hän alkoi ostaa lisää viinaa. Mutta hän oli niin kurjan näköinen, ettei sitä myyty hänelle.

Silloin hän tiesi, jatkua Maryn kertomus, että nyt menee elämä pilalle. Ja... silloin hän kääntyi AA:n puoleen, josta hänelle oli aikaisemmin luuttu apua. Apua tuli. Kutsuttiin lääkäri. Tämä antoi unipillereitä ja — uuden vuoden aattona hän meni AA:n kokoukseen. Silloin ensi kerran 10 vuodeen hän meni tänä juhana selväpäisenä nukkumaan. Tämä tapahtui lähes neljä vuotta sitten. Mary meni uusiin naimisiin samojen kokemusten läpi menneen miehen kanssa. Nyt he työskentelevät toisten auttamattomien hyväksi, niiden, jotka parhaassa iässänsä ovat sortuneet juoppouden uhreiksi, taikka vanhempien, raukkojen. Se ei ole helppoa, sillä humalaiset, vanhat juopot ovat tärkeitä väkeä, monesti pohjaltaan rehtiä, selvin päin ollessaan hyviä ihmisiä, mutta liian heikkoja kestämään vereen syöpyntä viettelystä.

Finnish-American Club

BUFFET DINNER

at
SAIMA HALL,
Sunday, Nov. 11,
12 noon

Tickets 99c —
children under 12, 50c

Tickets at Anderson's Drug Store
and Co-op. Gift Shop

Wirkkalan hautaus

William Wirkkala haudattiin tänään. Viimeiselle matkalleen lähtenään suruhetki vietettiin Sawyerin hautausmaalla klo 10.30. Pastori Wm. Sumner piti muistopuheen ja oimitti ruumiinsiunauksen Forest Hillin hautausmaalla. Wirkkala kuoli tiistai-aamuna sairaalassa 85 vuoden ikäisenä.

Mrs. Annie Ratila kuoli sairaalassa

Mrs. Annie L. Ratila (Kaponen), 71-vuotias 296 Charleskadulla, kuoli Burbankin sairaalassa eilen. Hän oli Alex Ratilan leski, syntynyt Savitaipaleella, asunut Fitchburgissa 25 vuotta.

Lähinnä kaipaamaan jäivät poika John R. Ratila ja tämän poika. Sawyerin hautausmaalla järjestetään hautauksen perjantai-aamuna klo 11. Ruumis kätetään Forest Hillin hautausmaahan. Käyntitunnit hautausmaalla klo 3—4 ja 7—8.30 tänään.

KIRJASTOON PALJON UUSIA KIRJATEOKSIA

Kaupungin kirjastoon on saapunut kymmeniä uusia kirjoja — tiedettä, historiaa, onnistumista elämässä, sosiaalista tieteitä ja yleisiä tieteitä, taidetta, kirjallisuutta, kuuluisia henkilöitä, paikkakuntia ja maita, jopa noituuttakin koskevia sekä luonnollisesti romaaneja monelta alalta. Käykää tutustumassa niihin.

Kirkollisia uutisia

ROY, N. H.

Ensi sunnuntaina on pyhäkouluevankelis-luterilaisen seurakunnan kirkossa klo 9.30 ap. Englanninkielinen jumalanpalvelus alkaa kello 10.30 ap. Suomenkielinen jumalanpalvelus klo 2.30 ip. Kaikki ovat tervetulleita.

Illalla alkaen klo 6.30 on ylimääräinen seurakunnan kokous. — E. Yhnen.

MAINEN LUTERILAISSIA SEURAKUNNISSA

Marraskuun 11 päivänä pidetään jumalanpalveluksia seuraavasti: S. Parisissa englanninkielellä klo 10.15. Harvionissa suomenkielellä klo 11.30. Thomastonissa englanninkielinen raamattutunti klo 6.30, englanninkielinen laulu klo 8 illalla.

Marraskuun 18 päivänä pidetään jumalanpalveluksia kiitospäivän merkeissä seuraavasti: S. Parisissa englanninkielellä klo 10.15 ja suomenkielellä klo 11.15. W. Minotin kirkossa kahdella kielellä tarpeen mukaan klo 2.

Marraskuun 20 päivänä englanninkieliset kotiseurall Harrisonissa. Paikasta mainitaan myöhemmin.

Marraskuun 25 päivänä jumalanpalveluksia seuraavasti: S. Parisissa englanninkielellä klo 10.15 ja suomenkielellä klo 11.15. Thomastonissa illalla samassa järjestyksessä kuin 11 p., ellei toisin ilmoiteta. — W. T. Y.



Kiitokset hääkorteista ja lahjoista!

Lausumme kauneimmat kiitoksemme sille suurelle ystäväjoukolle, joka läsnäolollaan kunniotti häitämme, samoin onnitteiluista ja lahjoista.

Ystävyysenne jää sydämeemme poislähtemättömiksi muistoksi.

Mr. ja Mrs. MATTI AUTIO.

219 High Street, Fitchburg, Mass.

SUPER CO-OP MARKET

PRESIDENTTI EISENHOWER sanoo siinä tervehdyksessään, jonka hän lähetti pari viikkoa sitten Chicagossa pidetylle Yhdysvaltain Osuustoimintaliiton kongressille, että osuustoiminnalla on oma paikkansa kansanvaltaisen yhteiskunnan talousjärjestelmässä, ja osuustoiminnan avun voivat erinäiset ryhmät hankkia jäsenilleen sellaisia etuja, joita ihmiset yksilöinä eivät voisi hankkia.

Kun luette alempana olevat esittelymme, niin huomaatte minkälaisia etuja tämä osuuskunta on hankkinut jäsenilleen alkavaa viikonvaihdetta varten.

Ostakaa osuuskaupasta, liitytkää jäseniksi osuuskauppaan ja puhukaa naapureillenne siitä hyödyistä, mikä osuuskaupasta saadaan!

LIHAA:
Choice pink-meated tender LAMB LEGS... lb. 55c
Lamb combinations stew pieces plus shoulder chops lb. 33c
KIDNEY LAMB CHOPS... lb. 89c
RIB LAMB CHOPS... lb. 59c

SQUIRE'S ARLINGTON
Fresh Spareribs... lb. 23c
Sliced Pork Liver... lb. 23c
Fresh Shoulders 4-6 lb. average... lb. 33c
Whole Pork Loins 10-12 lb. average — whole only — lb. 39c
Ready to Cook deluxe brand Turkeys (while they last) lb. 39c
Morrell Pride Franks... lb. 49c

SQUIRE'S ARLINGTON COMBINATION SALE
1 lb. pure pork sausage links
½ lb. sliced bacon both for only 59c

Hedelmiä ja vihanneksia:
FLORIDA JUICE ORANGES lg. doz. 39c
Flame Red Emperor grapes 2 lb. 25c
Florida Seedless pink grapefruit 5 for 29c
Fancy hand picked Macintosh apples 3 lb. cello bag 39c

MEIJERITUOTTEITA:
Sliced American cheese — ½ lb. pkg. 27c
1 lb. pkg. 49c
Hood's Cottage cheese — 1 lb. cup 22c
Hood's Dairy whipt... can 39c

JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA
Birds Eye French Fried Potatoes 2 pkg. 33c
Birds Eye Broccoli Spears 2 for 45c

LEIPOMOSTAMME:
FRESHLY BAKED:
DATE NUT BREAD... loaf 43c
BOSTON CREAM PIES... ea. 45c
DANISH LEMON HORSESHOES... ea. 49c

SEKATAVARAA:
CO-OP SHORTENING... 3 lb. can 69c
CO-OP BREAKWATER... 2 pkg. 49c
CO-OP PEANUT BUTTER... 12 oz. jar 29c
Swansdown lemon flake cake mix pkg. 29c
Swansdown Devil's Food — White... 29c
Stickney's Prune Juice unsweetened qt. 28c
Contadina Brand Sliced yellow cling Peaches... 19 oz. can 29c
VICTOR TEA... 48 ct. 45c — a 59c value
PECAN BONNIES... 5c off sale 34c
Educator Chocolate Bon-Bons... 25c
Regular 29c value

CO-OP SUPER MARKET

CONSUMER OWNED

815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.